

Disputa publico entre minister y lider di oposicion ta pone maneho financiero di Aruba den spotlight



Pagina 2

- **Homber a corta su nek y pols den reaccion na fayecimento di su mama**

Pagina 6

- **Famia di fayecido ta disputa narrativa tocante accidente fatal di hit and run**

Pagina 3

- **CBS: Aumento di 0,1% den CPI compara cu luna pasa**

Pagina 4

Cambio climatico ta aumenta riesgo di cancer, stress di calor y enfermedadnan infeccioso



Pagina 7

Gobierno Hulandes ta reconoce preocupacion tocante vuelonan caro den parti Caribense di Reino



Pagina 8

Lider Boliviano ta reduci su mesun salario cu 50 porciento den gesto pa manifestantenan



Pagina 11

Disputa publico entre minister y lider di oposicion ta pone maneho financiero di Aruba den spotlight

E debate politico tocante e prestamo internacional mas recien di Aruba a intensifica siman pasa, despues cu minister di Finanzas, Geoffrey Wever (Futuro) y lider di oposicion, Evelyn Wever-Croes (MEP) a tene un enfrentamento riba plataforma publico tocante prestamo di gobierno, surplus den presupuesto, y maneho financiero di nos pais.

E intercambio a cuminsa despues cu minister Wever a anuncia cu Aruba exitosamente a logra un prestamo di 160 miyon dollar riba mercado di capital internacional, bao loke el a describi como condicionnan historicamente favorable.

Segun e minister a bisa den un comunicado di prensa, demanda di inversionista a supera expectativa, cu Aruba ricibiendo mas di un biyon dollar den oferta di inversionista a pesar di a solicita solamente 160 miyon dollar.

Den e comunicado di prensa original, minister Wever a enfatisa cu e transaccion no ta aumenta e peso di debe di Aruba, sino cu ta refinancia obligacionnan anterior cu ta madurando e aña aki. El a declara cu e nivel di debe di e pais y gastonan di interes lo keda stabiel pasobra e refinanciamiento nobo ta ser usa pa reemplaza debe existente.

E minister tambe a pone enfasis riba loke el a yama un crecimiento den confianza internacional pa cu economia y finanzas publico di Aruba. El a punta riba e participacion di 39 institucion financiero Mericano y Europeo, y a nota cu Aruba a logra un premium di “country risk” bao di 2 por ciento pa prome biaha den su historia.

Segun Wever, e posicion favorable di Aruba ta resultado di esfuersonan pa diversifica fuente di financiamiento y atrae inversionista Europeo. E prestamo, organisa mediante Citigroup Global Markets, tin un termino di 10 aña.

Pero e anuncio aki rapidamente a ricibi critica di lider di fraccion MEP den Parlamento, ex-prome minister Evelyn Wever-Croes, kende a cuestiona pakico gobierno tabata celebrando un prestamo nobo mientras na mes momento ta papia tocante surplus den presupuesto.

“NO ta trata di un debe nobo” “Usualmente mi no ta reacciona riba cosnan asina. Pero Nos tin surplus y cu OR-GUYO e minister aki ta anuncia MAS debe?!? Really?!? Anto e kier pa bo ta contento tambe,” Wever-Croes a bisa den un reaccion riba rednan social.

Su comentarionan inmediatamente a genera debate online y a duna reapertura na discusionnan mas amplio tocante e direccion financiero di Aruba, specialmente despues di años di recuperacion economico despues di e crisis di Covid-19.

Como respuesta, minister Wever a duna un declaracion extenso acusando e ex-prome minister di bruha pueblo tocante con refinanciamiento di gobierno ta traha.

Wever a insisti cu e prestamo ya tabata inclui den presupuesto 2026 di Aruba, y tabata aproba pa Parlamento. El a argumenta cu refinanciamiento di debe existente ta un practica financiero standard, y a insisti cu no mester interpreta e transaccion como e creacion di debe nobo.

“NO ta trata di un debe nobo,” e minister a enfatisa den su declaracion, argumentando cu Aruba a refinancia debe pa años, incluyendo durante e administracionnan lidera pa Wever-Croes mes.

Segun e minister, Aruba mester mantene un surplus anual di al menos un por ciento y usa e surplus ey pa paga parti di su obligacionnan. Sinembargo, el a bisa cu e surplus riba su mes no ta suficiente pa cubri tur debe madurando den un aña, loke ta haci refinanciamiento necesario.

Wever a nota cu Aruba mester paga back aproximadamente Afl. 648 miyon di debe di pasado durante 2026. Di e suma aki, lo paga Afl. 121 miyon usando recurso di gobierno y fondo di surplus, mientras e Afl. 527 miyon restante lo mester ser refinancia door di mercado di capital. E minister ademas a argumenta cu e tasa di debe-pa-GDP di Aruba ta bin ta baha significativamente den añanan recien. El a declara cu ta spera cu e tasa ta bay alcansa alrededor di 61 por ciento e aña aki, compara cu aproximadamente 120 por ciento durante e crisis di Covid-19 na 2020.

Wever a acusa e ex-prome

minister di crea e impresion falso cu Aruba ya no tin mester di fia mas pasobra e pais tin surplus den presupuesto.

“Ta di lamenta cu un ex prome minister cu conoce e materia bon, lo mal informa pueblo na e manera aki,” el a bisa, “considerando cu durante Gabinete Wever-Croes II a subi mercado di capital varios biaha pa refinancia debenan di pasado, mientras cu tabatin surplus tambe.”

E tono skerpi di e declaracion di e minister a refleha e relacion politico cada bes mas tenso entre e dos figura, kende te recientemente a goberna hunto dentro di e gobernacion anterior di coalicion MEP-Raiz. Minister Geoffrey Wever anteriormente tabata alineado cu Raiz y a sinta den e coalicion lidera pa Evelyn Wever-Croes. Sinembargo, tension politico a aparece despues, eventualmente conduciendo na e salida di Wever y e formacion di e movimiento politico Futuro cu Gerlien Croes.

E separacion politico a evolucionar den un rivalidad mas directo, cu ambos banda awo frecuentemente criticando e maneho economico y estilo di gobernacion di otro.

“Check bo mailbox”
E intercambio no a caba cu contesta di e minister.

Wever-Croes a bolbe contesta, argumentando cu gobierno ainda tin pregunta sin contesta tocante finanzas publico y responsabilidad. “Aha!! Kiermen Aruba mester a presta placa pa paga e MEGA DEBE di Mike Eman! Y unda tur e surplus di 2025 y 2026 a bay?” el a skirbi riba rednan social.

Wever-Croes tambe a rechasa e acusacionnan cu e tabata malinformando pueblo, bisando cu en bes di esey, e minister no a informa debidamente na Parlamento y pueblo for di comienso.

“E kiermen cu ami lo ta malinforma pueblo, pero ta e a keda sin duna informacion, y awo cu mi a reclama, mi a fors’e pa duna informacion,” el a declara.

Wever-Croes a acusa e minister di evita scrutinio parlamentario y depende riba Facebook pa comunica contesta en bes di presenta dilanti Parlamento.

E tambe a usa e oportunidad pa trece dilanti varios otro asunto politico sin resolve,



incluyendo pregunta tocante un alocacion di Afl. 18 miyon destina pa proyectonan di asfalt di caminda, e maneho di gobierno pa e discusionnan tocante ley di Reino HOFA, plan di diversificacion economico, y e biahe den jet priva involucrando minister Wever su lider di partido, Gerlien Croes.

“Check bo mailbox,” Wever-Croes a skirbi, bisando cu varios solicitud parlamentario ta keda sin contesta.

Presentacion politico
E disputa publico un biaha mas a pone e situacion financiero di Aruba den centro di debate politico.

A pesar cu ambos politico ta parce di ta di acuerdo cu e hecho basico cu Aruba ta continua refinanciando obligacionnan di debe, e disputa ta centra en gran parti riba comunicacion, transparencia, y e presentacion politico di e prestamo.

Gobierno ta argumenta cu e refinanciamiento exitoso ta demostra confianza den economia di Aruba y maneho financiero prudente. Criticonan, mientras tanto, ta cuestiona si gobierno ta presentando operacionnan di refinanciamiento demasiado positivamente mientras e pais ainda ta carga obligacionnan di debe substancial acumula durante cantidad di aña.

E debate tambe ta toca riba e legado di gobiernonan anterior.

Durante e gobiernonan lidera pa Evelyn Wever-Croes, Aruba a busca reformanan fiscal agresivo cu meta pa restaura estabilidad despues di pandemia, incluyendo recorte den presupuesto, medida di impuesto y acuerdonan mara na supervision financiero di Hulanda mediante e Entidad di Reforma Caribense y dis-



cusionnan di ley di Reino, COHO. E esfuersonan aki eventualmente a contribui na Aruba recuperando reconocimiento di investment-grade di agencianan mayor di rating di credito.

Minister Wever awo ta argumenta cu e gobierno actual ta continuando cu e trayectoria aki, mientras tambe ta mehora acceso di Aruba na mercadonan internacional. Den su comunicado di prensa, el a bisa cu tur tres agencia di rating mayor – Standard & Poor’s, Moody’s y Fitch – ta reconoce Aruba como un fiado confiable investment-grade.

Toch, voznan di oposicion ta sigui presiona gobierno pa splicacionnan mas detaya tocante prioridadnan di gasto, maneho di debe y diversificacion economico.

E intercambio politico tambe ta resalta con politica financiero a bira un campo di bataya pa e panorama politico evolucionando na Aruba, particularmente awo cu ex-aliadonan di coalicion ta operando na bandanan opuesto di Parlamento.

Pa hopi observador, e disputa awo ta mas cu un solo transaccion di prestamo. E ta refleha tension mas amplio tocante ken merece credito pa e mehoracion di indicadornan financiero di Aruba, ken ta carga responsabilidad pa e peso di debe di e pais, y con transparente gobierno ta cu pueblo tocante politica fiscal.

Mientras e debate ta continua, ambos banda ta parce determina di duna forma na e narrativa publico tocante economia di Aruba – un pintando e prestamo nobo como prueba di confianza internacional y gobernacion sano, y e otro adviertiendo cu nunca mester celebra prestamo di gobierno sin splicacion y responsabilizacion completo.

Famia di fayecido ta disputa narrativa tocante accidente fatal di hit and run

Recientemente, Edwin Willems, yiu di Josely Paulina Vasquez Gonzalez kende a ser mata den un hit and run januari ultimo, a reacciona contra e narrativa presenta den un programa di opinion local, criticando e manera con ta purba di caracteriza e incidente pa defende e acusado.

Ta trata di e hit and run fatal cu a sucede dia 4 di januari 2026, y a cobra bida di e pareha Josely Paulina Vasquez Gonzalez di 65 aña y Carlos David Vialez Valerio di 54 aña, ambos naci na Republica Dominicana. E chauffeur den e accidente, Chania Fernandes, ta deteni mientras e caso ta andando den corte.

E reaccion di Willems a bin pa motibo di comentarionan den un programa di entretenimento, den cual e presentador local a haci un apelacion na defensa di e chauffeur den e accidente. Den su comentarionan, el a duna un version alternativo di e suceso, describiendo e suceso como uno den cual e pareha cu a perde nan bida a “calcula malo e crusamento,” agregando cu nan lo ta na bida ainda “si nan lo a keda para.”

E presentador a pone enfasis riba e hecho cu Fernandes tabata “coriendo den su banda”. Tocante e velocidad na cual e chauffeur tabata core, el a describi e velocidad di 101 kilometer pa ora como “no ta un velocidad, mi kiermen, demasiado. E ta un velocidad mas duro cu normal, pero no exagera.” Ademá, el a bisa cu “e chauffeur no sa kico el a dal,” agregando cu e chauffeur a core bay cas, yama famia y bisa nan cu “el a dal algo.”

E presentador a sigui bisa cu e chauffeur “tabata bebi” pero “e no tabata burachi. E tabatin dos drinks aden. El a supla hopi abao,” caracterizando e nivel di alcohol di e chauffeur como “300 y algo” y “casi nada.” Ademá, el a keda pone responsabilidad di e sucedido riba e victimanan mes, y a bisa cu door cu e noticia tabatin impacto den comunidad, “Ministerio Publico, cu no kier perde cara, a dicidi e ora ey cu e persona aki ta keda cera.”

Na defensa di Chania Fernandes, el a bisa cu den



comunidad hopi a ataca e chauffeur, “pero loke mi kier splica ta cu e chauffeur tabata coriendo su auto – un tiki mas duro cu normal – pero riba su banda.”

Y a busca di responsabilisa e victimanan, bisando: “Na e brug di Renaissance... bo mester paga tin con bo ta crusa. E ta consehabel pa bo crusa pabao aya, unda cu e zebrapad ta, y no djis crusa unda cu ta. Pasobra esey tambe a hunga un rol.” El a bisa ademá cu “tin imagennan ta muestra cu e a tabata coriendo riba su banda. Y e hendenan a wak e auto ta bin anto nan a core bin net ora cu e auto a bin. Kiermen si nan lo a djis keda para, nada lo a pasa,” mientras e tabata muestra video impactante di e suceso. “Esnan cu ta bisa cu el a dal hende bay, si, el a dal hende, el a bay, por ta e mester a para. Pero e no tabata fout. Esey ta loke ta bay wordo splica. Esey ta loke mi kier splica awe.”

El a finalisa bisando cu tin video y mas material cu ta bay ser muestra den corte den defensa di e chauffeur.

E reaccion den comunidad tabata hopi fuerte den rechazo pa e comentarionan aki di e presentador, cu mayoria den su propio audiencia bisando e presentador pa “no praat e goed” y pa “stop di cambia e storia.”

Reaccion di famia

Den un video riba rednan social, yiu Vasquez Gonzalez, Edwin Willems hunto cu Max Ng, estudiante di ley y activista; y Thomas Ruiz di asociacion di rjjschool, a

duna un reaccion na e comentarionan di e presentador di programa.

“Nos a dicidi di traha e video aki pasobra tin hopi cos ta bayendo rond media cu ami como yiu no ta di acuerdo cune,” Willems a splica. “Hopi biaha media ta purba troce e berdad, anto e hendenan no t’ey pa defende nan mes,” el a agrega.

Willems a critica e abogado di defensa durante e tratamiento pro forma di e caso den corte. “Mi a mira un abogado cu argumentonan fofo, cu mi ta haya hopi zielig na Aruba cu nos por tin abogadonan asina,” el a bisa. “Nos t’ey pa defende hende, pero ban defende hende realistico, no un forma asina inhumano, no asina baho.”

El a menciona explicitamente e narrativa cu “mi mama no a para, anto cu ora e auto tabata biniendo nan a core,” bisando cu den su opinion, “practicamente locual nan kier bisa, locual m’a compronde ta, manera nan a tira nan culpa riba e auto.” Willems a bisa cu ta imposible pa imagina ki miedo of sensacion e pareha victima por a sinti cu nan mester a “core pa nan bida.”

Willems ademá a haci un critica directo contra medionan di comunicacion, sin specifica e programa en cuestion pero refiriendo na e comentarionan di e presentador. “Ta full for di comienso nan tin un mal campaña,” el a bisa, recordando cu for di dia di e suceso, e medio en cuestion a bisa cu famia di e acusado a ofrece pa paga gas-

tonan di entiero di e victimanan, locual no tabata berdad. “B’a bin cu abogado na bo plataforman pa bo papia delaster un disparate, bo mes ta saca bo conclusionnan, bo mes a bira hues, bo mes a bira polis, bo mes a bira abogado, bo mes a bira tur cos.” Willems a boga pa medionan na Aruba keda neutral y djis duna informacion. “Esey pa mi ta profesionalismo,” el a bisa. Refiriendo especificamente na e comentario cu C. Fernandes no tabata coriendo na un velocidad “exagera”, Willems a bisa: “Bo ta kere si e auto no tabata bin dje duro ey, mi mama lo tabata tanto meter tira gespart, y su pia a bay cay... imagina bo, fo’i banda di brug el a bay crusa, y su pia a bay cay te na e kiosk di informacion cu tin ey bandanan... Si e auto no tabata bin asina duro, e lo a tira mi mama su casa casi 50 meter leu?”

El a bisa ademá cu e ta kere cu e video, muestra den e programa, “a wordo manipula,” pasobra den su opinion tin diferencia entre e video cu a circula inmediatamente despues di e suceso, y e video cu ta circulando awo. “E prome video bo por wak letterlijk un biento. Y den esaki bo ta wak tur cos riba un chill.”

Di su banda, Max Ng a bisa cu a pesar cu nunca a yega di persigui un hit and run como intento di homicidio, den e caso aki esaki tabata necesario pasobra “por poco e chauffeur a mata cuatro hende en bes di dos. E hecho cu nan a scapa no ta haci e [hecho castigable] menos grave. E hecho

cu nan a scapa ta door di nan mes, no door di e chauffeur.” El a bisa cu e intento di homicidio ta forma parti integral di e caso.

Tambe a pone luz riba e argumento cu e grupo no a crusa riba e zebrapad, bisando cu “esey no ta un hustificacion pa kita bida di dos hende – por poco cuatro.” Segun Ng, hasta si nan lo a crusa riba e zebrapad, chance ta grandi cu e auto lo a dal nan toch. “E hende tabata coriendo riba 150km/h, e tabata riba e limite di alcohol legal, y e tabata coriendo asina den un bebouwde kom caminda e velocidad maximo ta 50km/h. Dus e hecho cu nan ta purbando di cambia e narrativa pa manipula hende su mentenan, mi ta haya deshonesto, mi no ta hayele husto, y mi ta hay’e simplemente falta di humanidad di nan banda.”

Ruiz, un experto di trafico, a bisa cu “nos intencion ta aki pa corigi mal informacion cu ta circula riba social media” tocante e incidente. El a bisa cu e zona den cual e accidente a tuma lugar ta un bebouwde kom, cu ta nifica cu mag di core na un velocidad maximo di 50km/h.

Tambe el a desmenti declaracion di e presentador cu e chauffeur tabata core “na su banda,” pasobra Ruiz a bisa cu den e video, “e dos linea cera cu ta pinta memey caminda ta muestra duidelijk cu ta riba e linea ey, casi memey di e dos lineanan ey, e ta core,” agregando cu “ley ta bisa cu bo no mag pasa cu parti di bo vehiculo riba e lineanan ey.”

Tambe Ruiz a desmenti e ponencia cu supla 300 ugl, “kiermen e ‘no tabata dje burachi ey.’ Helaas, ley no ta papia di buracheria, ley ta papia asina cu bo surpasa 220 ugl, bo no ta apto mas pa maneha ningun vehiculo. Punt.” Finalmente, el a contraresta e argumento cu e victimanan tabata responsable pasobra nan no a crusa riba e zebrapad. “Shonnan, tur hende cu sa un tiki ley di trafico sa cu no tin niun ley cu ta obliga bo pa usa zebrapad,” Ruiz a bisa.

E caso ta programa pa ser trata den corte na juli, y durante e tratamiento, fiscal y abogado di defensa lo presenta tur evidencia pa argumenta nan posicion.

CBS: Aumento di 0.1% den CPI compara cu luna pasa

Recientemente, Oficina Central di Estadistica (CBS) a publica datonan pa CPI pa april ultimo. E CPI pa luna di april 2026 ta 110.78, loke ta representa un aumento di 0.1% compara cu e indice di maart 2026 (110.70).

E cambio di e CPI pa e ultimo diesdos (12) luna (april 2025 te cu april 2026) ta 0.8%, un aumento di 0.4 punto di porcentahe (ppt) compara cu e periodo correspondiente di aña pasa (0.4%).

E promedio anual (ultimo 24 luna) di e tasa di inflacion pa e periodonan di april 2024 te cu april 2025 y april 2025 te cu april 2026 ta 0.2%, un caida di 1.1 ppt compara cu e 1.3% registra den e periodonan di april 2023 te cu april 2024 y april 2024 te cu april 2025.

Durante e luna aki, shete (7) di e diesdos (12) sector a registra aumento di prijs. E aumentonan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a ser registra pa e sectornan di “Transporte” (3.4%) y “Comunicacion” (1.0%), causando un efecto di respectivamente, 0.43 y 0.09 ppt. E aumentonan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.15 ppt riba e CPI di april 2026. E aumentonan aki a ser contraresta parcialmente door di principalmente caida den e indicenan di e sectornan di “Paña y sapato” (-12.8%) y “Recreacion y cultura” (-2.5%), cu a contribui cu un efecto di respectivamente, -0.29 y -0.22 ppt riba e CPI di april 2026. E caidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di -0.10 ppt riba e CPI di april 2026.

E aumento den e sector di “Transporte” a ser causa door di un aumento di 6.8% den e categoria “Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal”, causando un efecto di 0.53 ppt. E aumento den e sector di “Comunicacion” a ser causa door di un aumento den e categoria “Ekipa di telefon y fax” (12.0%), causando un efecto di 0.09 ppt. E caida den e sector di “Paña y sapato” a ser causa principalmente door di un caida den e categoria “Paña” (-12.1%), causando un efecto di -0.22 ppt. E caida den e sector di “Recreacion y cultura” a ser causa principalmente door di un caida di 11.3% den e categoria “Vacacion”, causando un efecto di -0.27 ppt.

Canasta di consumo

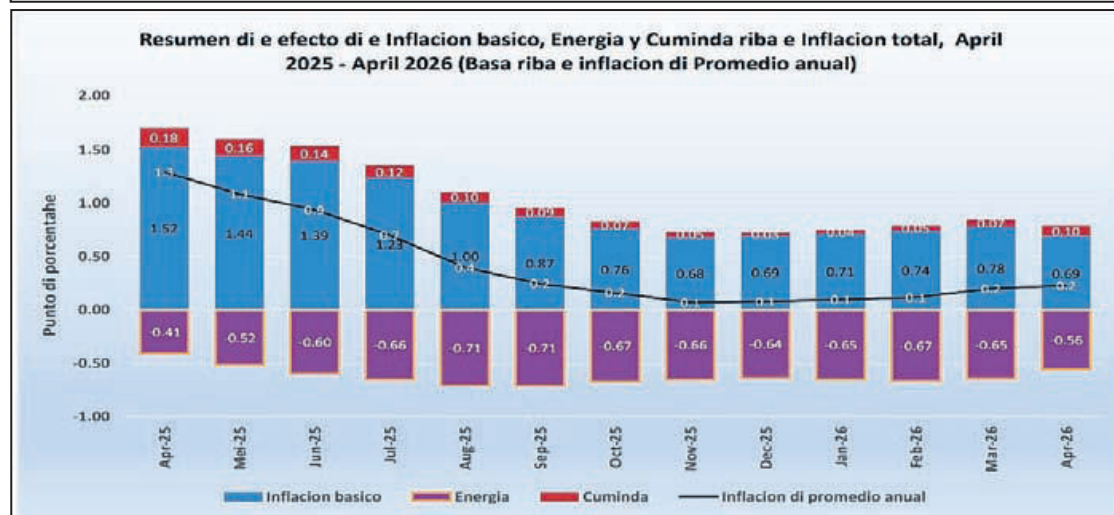
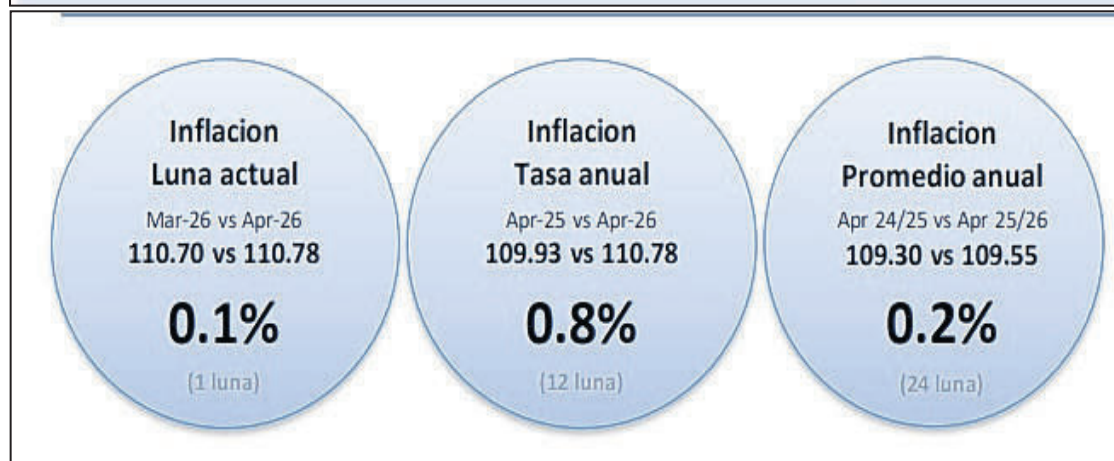
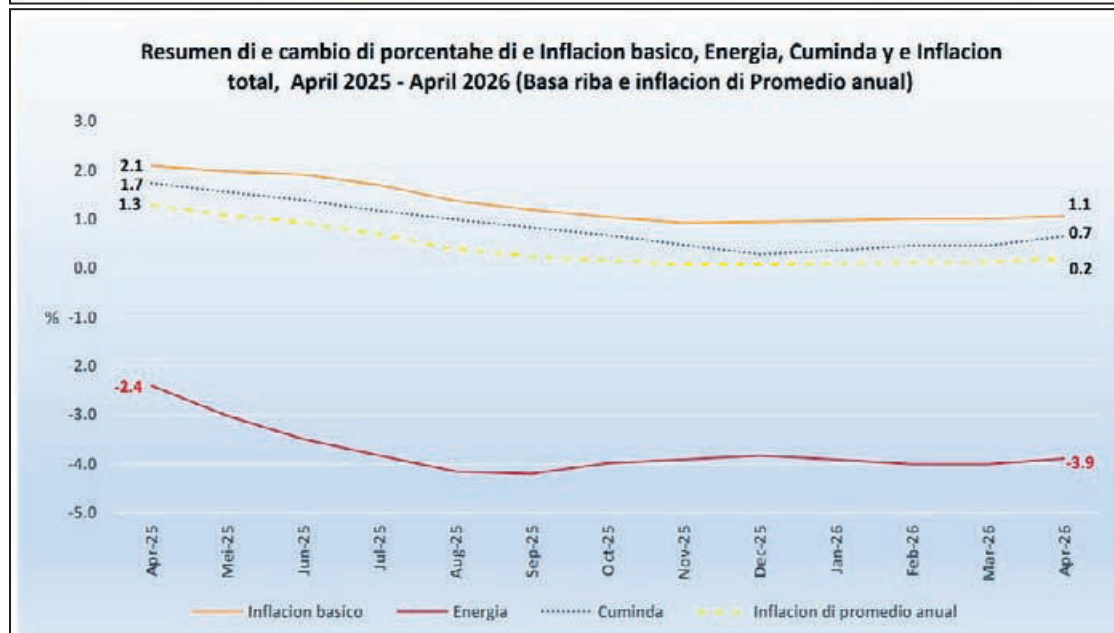
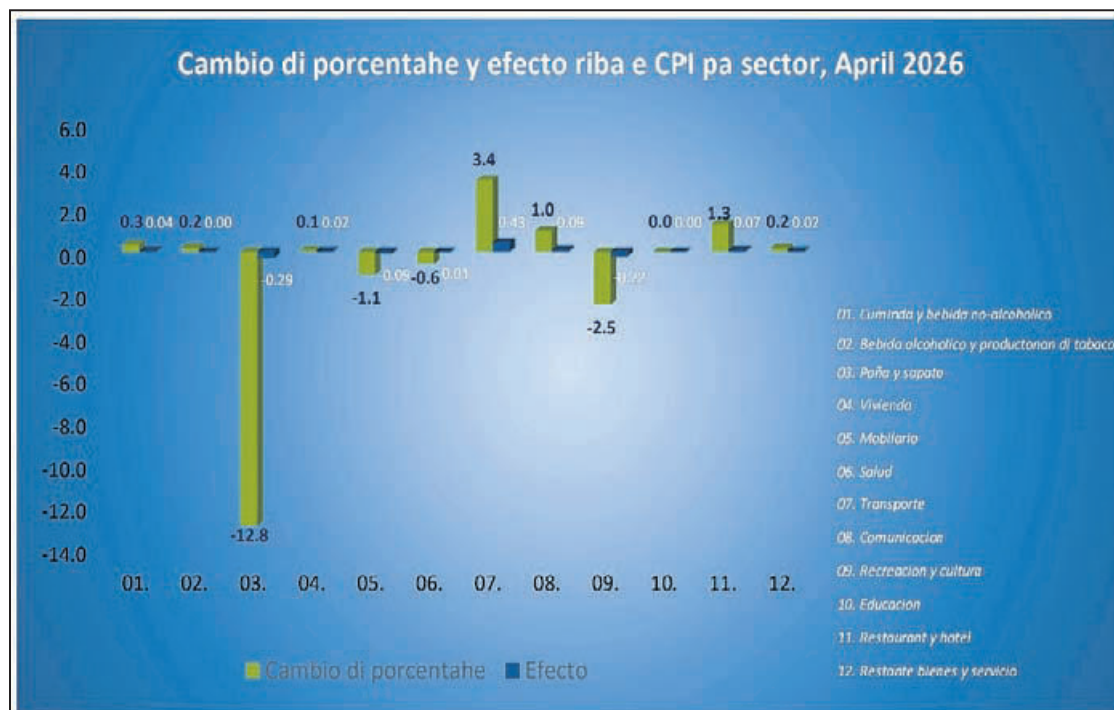
E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 408 bienes y servicionan. Compara cu maart 2026, 43.9% di e bienes y servicionan aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 1.43 ppt, mientras cu 39.0% ta muestra un caida di prijs, cu a contribui cu un efecto di -1.36 ppt y pa e restante 17.2% no tabatin cambio den prijs. Compara cu maart 2026, prijsnan di bienes (0.4%) a conoce un aumento y a causa un efecto di 0.26 ppt, mientras cu prijsnan di servicionan (-0.4%) a registra un caida y a contribui cu un efecto di -0.19 ppt riba e CPI di april 2026.

Core inflation

E CPIC (core inflation) – CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda – a registra na april 2026 un aumento di 0.9%. E indice di energia – cu ta consisti di e productonan: electricidad, awa, gasolin y diesel – a registra un caida di 3.4%. E indice di cuminda a registra un aumento di 0.9%.

Kico ta CPIC?

E CPIC (core inflation) of e inflacion basico ta un porcion di e inflacion unda cierto articulonan cu tin movimientonan di prijsnan volatil ta ser exclui, manera productonan alimenticio y energetico. Na momento cu e inflacion basico ser calcula, e componentenan mas volatil ta ser elimina di e inflacion total. E indice di e inflacion basico ta sirbi pa evalua e tendencia riba medio y largo plazo di e nivel general di prijsnan. Pa ahusta manejo monetario, hopi economista ta enfoca riba e tasa di e inflacion basico, como cu esaki ta permiti un evaluacion mas profundo di e procesonan di inflacion reciente den e economia. E CPIC ta ser calcula door di compara e indice promedio di e periodo di e 12 luna mas reciente cu e promedio di e periodo di 12 luna anterior (Promedio anual). Elaboracion di un CPI tin tres meta principal. 1. Como un metodo di calculo pa compensa empleadonan pa motibo di perdida di poder di compra, ahustando nan salarionan, cu e proporcion di e cambio porcentual di CPI, locual ta conoci como indexing. 2. Como un mecanismo pa ahusta componentenan di e producto domestico bruto (GDP) di termino nominal pa termino real den Cuentan Nacional. (Por ehemp-



el door di elimina e efectonan di cambionan di prijs di e balor di consumo) 3. Como un medio pa gobiernonan y/of banconan central fiha obhectivonan inflacionario.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirksz

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Refineria no mas... Waf internacional si...?

Cada biaha cu tin atencion pa e tereno di refineria na San Nicolas esey ta bay mas tanto na kico mester haci cu e tereno. Si no tin refineria mas, loke pa nos ta un cuenta cera caba, kico lo por inicia na actividad economico viable y sostenible? Pakico no fiha atencion riba e posibilidadnan portuario amplio cu San Nicolas tin?

Den pasado recien atencion tabata bay na varios propuesta pa e tereno di refineria, cu den ningun caso a resulta realizable, en todo caso no den e condicionnan actual. Sin embargo, si explora un poco mas nos mester por detecta cu no ta e tereno (so) ta valioso, talvez e posibilidadnan portuario ta e parti mas interesante. Pa bay mas den detaye: San Nicolas tin e puerto natural di profundidad mas prometedor den nos region. 'Natural' ta significa cu e no ta yena cu santo, manera ta e problema na Barcadera, cu ademas no por ricibi barco di mayor tamaño. Motibo pa cual no por descarta Oranjestad pa cierto barco di transporte. No ta trata solamente di e actual facilidadnan di atraco, sino tambe di e posible construccion di facilidad pa transbordo di container.

Pa analiza esaki mas extensamente mester contempla tambe e desaroyo comercial mundial y specialmente transporte maritimo. Un promer punto di atencion ta e transporte entre Asia, continente Americano y Europa. Sigur ultimo lunanan, cu obstaculo grandi pa e transporte di Asia pa Europa, cu e clausura di Estrecho di Hormuz y menaza di bloqueo tambe di acceso na Lama Cora y Canal di Suez, transporte internacional ta buscando otro opcion, si por tambe solucion permanente. Den e busqueda aki tin otro alternativa ta aparece pa e canal di Panama, cu pa mas cu un siglo ta e lugar casi obligatorio pa pasa pa e otro banda di continente Americano, y sigui pa Europa. Ta trata di dos opcion. Uno ta e transporte cu trein via e asina yama 'Corredor Interoceánico del Istmo de Tehuantepec (CIIT)', cu ta conecta algun puerto na banda Pacifico cu esun Atlantico unda e istmo ta na un distancia minimo. E rival pa Panama no ta un canal sino un conexion di trein, cu ta haci necesario transbordo di tur container, pa na e otro banda bay riba un otro barco. Cuatro haf, Coatzacoalcos, Salina Cruz, Dos Bocas y Puerto Chiapas lo ricibi e barconan. E proyecto mester ta cla dentro di algun luna y ta un alternativa pa Panama. Na e ultimo pais aki tin dos problema creciente. Uno ta e congestion di trafico maritimo riba su mes, ademas di e complicacion creciente di disponibilidad di awa pa maneha e sistema di sluis. E otro complicacion ta e politica di gobierno Mericano cu ta contra e creciente influencia comercial di China den e zona. Y si tin algo cu ta molestia comercio mundial ta disturbio

politico cu por resulta den obstaculo pa trafico. E otro alternativa ta via e ruta rond di Alaska y Canada, cu ta principalmente interesante pa transporte pa Europa y costa Atlantico di Canada y Merca. E ruta aki a bira di interes pa via di influencia di cambio climatico, cu a kita e problema di ijs, cu tabata haci e pasada dificil y peligroso. Loke ta hunga un papel importante aki ta e ultimo desaroyonan geopolitico y economico. E aliadonan di Merca ta busca alternativa di cooperacion economicom y militar, cu den menos di un año y mey di gobierno di Trump a mira caba un alianza surgiendo entre paisnan Europeo, incluyendo Union Europeo, Canada y paisnan na Asia (Hapon, China, Sur Corea) y Australia. Esaki no ta significa cu lazo economico cu Merca no lo t'ey mas pero si cu e alianzanan nobo ta lagando Merca un banda como posible participante. Y tanten cu tin un gobierno Mericano cu ken cada documento firma ta parce di tin como fecha di caducacion e siguiente dia, esaki lo ta e panorama pa e proximo tempo. Ambos alternativa nobo ta haya importancia geopolitico tambe. Nan ta importante como forma di evita toca teritorio Mericano y ta fortifica e colaboracion economico Mexicano/Canades, cu por bira mas fuerte, cu y sin un acuerdo di liber comercio cu Merca.

E deliberacion entre gobierno di Aruba y di Hulanda tocante e tereno di refineria no ta encera rescate di e industria mes. Lo por contempla reactiva e almacenahe di petroleo. E perspectiva pa esaki no ta asina prometedor, mirando e competencia existente den nos region riba e tereno aki. Ademas, no tin speranza cu produccion di crudo na Venezuela, bao di e acuerdo cu gobierno Mericano, lo aumenta drasticamente dentro di un tempo cortico. Yega atrobe na un produccion di entre 2 pa 3 miyon bari pa dia por dura un decada, cu un inversion di cerca di 100 biyon dollar. Ademas, Venezuela tin caba e infraestructura pa almacena y exporta petroleo na e volumen menciona.

Kico Aruba por ofrece?

Aruba por ofrece un facilidad excelente pa transbordo di container, cerca di Panama, for di zona di horcan y aleha di e disturbio politico, entre hegemonismo Mericano, expansionismo Chines y soberania di Panama. Reino Hulandes ta parti di e alianza mundial cu ta enfatiza colaboracion a base di respet pa ley internacional y cumplimento cu acuerdo; Aruba por garantiza e seguridad legal aki. Ademas, trafico creciente entre Suramerica (e.o. Mercosur), Canada y Europa por percura pa mas transporte maritimo entre Norte y Sur, cu posible necesidad di transbordo. Tin hopi aspecto pa investiga ainda y talvez no tur lo ta favorable, pero no mester descarta nada di antemano.

Segun minister Geoffrey Wever:

Resultado financiero positivo den prome tres lunanan di 2026

Durante un conferencia di prensa, Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario mr. Geoffrey Wever a elabora riba e prome cifranan preliminar di ehecucion di Presupuesto 2026 pa e prome kwartaal di 2026.

Conforme ley di supervision financiero cada kwartaal Departamento di Finanzas ta compila e Uitvoeringsrapportage (URK). E Uitvoeringsrapportage ta contene cifranan preliminar di e administracion central di Pais Aruba y cifranan ricibi di entidadnan AZV, SVB, ATA, Serlimar, SEPB y Universidad di Aruba cu ta forma parti di e sector colectivo. CAft a ricibi conforme ley e uitvoeringsrapportage pa e prome kwartaal di 2026 na tempo, segun un comunicado di prensa.

Den cuadro di transparencia y pa informa comunidad na un forma structural, Gobierno lo elabora cada kwartaal riba e ehecucion di e presupuesto 2026 manera ta haciendo desde Gabinete AVP-FUTURO su huramentacion riba 28 di maart 2025.

Entradanan di gobierno ta muestra un subida di 24,8 miyon florin den e prome kwartaal di 2026 compara cu e mesun periodo den 2025. Segun e Uitvoeringsrapportage 2026 pa e prome kwartaal, a ricibi un total di 439,5 miyon florin na entrada. Esaki ta igual na 22,6% di e suma total na entrada riba presupuesto 2026.

Di e 439,5 miyon florin na entrada ricibi, 115,4 miyon



florin of 26 por ciento ta relaciona na Belasting Directo, 231 miyon florin of 53 por ciento ta relata na Belasting Indirecto y 93 miyon of 21 por ciento na otro tipo di entrada. Gobierno ta ricibi mas cu mitar di su entradanan di Belasting Indirecto.

Pa loke ta trata Belasting Indirecto, gobierno a ricibi na entradanan di BBO/BAVP un total di 117 miyon florin den e prome kwartaal.

Esaki ta un aumento di 8 miyon florin of 8 por ciento compara cu den e prome kwartaal di 2025. Entrada na invoerrecchten a subi di 58 miyon florin den e prome kwartaal di 2025 pa 62 miyon florin den e prome kwartaal di 2026. Esaki ta un aumento di 3 miyon florin of 6 por ciento. Subida den entradanan di BBO/BAVP y Invoerrecchten ta resultado di mas actividad economico. E desaroyo positivo aki tambe ta wordo

refleha den entradanan ricibi na Toeristenheffing. Den e prome kwartaal di 2026 gobierno a ricibi un total di 33,8 miyon florin na toeristenheffing. Compara cu 28,8 miyon florin ricibi den e prome kwartaal di 2025, entrada di Toeristenheffing a subi cu 5 miyon florin of 17 por ciento. E crecimiento aki ta ilustra e desaroyo positivo di turismo.

Den e prome kwartaal di 2026, gastonan di gobierno a yega un suma di 390 miyon florin. Di e 390 miyon florin, 122 miyon a bai na gastonan di personal, 47 miyon na Goederen en Diensten, 47 miyon na interes, 63 miyon na subsidio, 72 miyon na overdrachten y 39 miyon na Bijdrage en Afschrijvingen. Compara cu prome kwartaal di 2025, ta muestra un aumento di 15 miyon florin. E aumento aki ta resultado di entre otro aumento extra di 150 florin di reparatietoeslag na pensionadonan desde 1 di

januari 2026 y mehoracion den estructura salarial di kad- erpersoneel y enseñanza. Pa loke ta trata e norma di gastonan di personal, e realisacion di e prome kwartaal di 2026 ta na 1,96 por ciento di bbp. Si e tendencia aki sigui, Aruba lo cumpli ampliamente cu e norma di 10 por ciento – cu un proyeccion pa fin di aña di 9,1 por ciento. Gobierno ta institui un comision cu lo elabora propuestanan pa garantisar cumplimiento structural cu e norma di gastonan di personal a largo plaso.

Den 2026 Pais Aruba tin cu paga na debe un total di 648 miyon. Den e prome kwartaal un suma di 154 miyon a wordo paga na debe. Gastonan total na interes den 2026 ta 282 miyon florin di cual 48 miyon florin a wordo paga den e prome kwartaal di 2026.

Segun e prome uitvoeringsrapportage di 2026, debe di

gobierno ta 4,9 biyon florin cual ta igual na un “Debt-to-GDP-ratio” di 61 por ciento. E debe total di Pais Aruba a baha pa 61 por ciento di bbp. Esaki ta un reduccion di 3,6 punto di porcentahe compara cu e kwartaal anterior y notablemente bou di 70 por ciento cu tabata e nivel na fin di 2024. E debe di e sector colectivo ta na 60 por ciento di bbp. Aruba ta sigui riba e bon trayecto pa yega prome cu 2040 na un debe di maximo 50 por ciento di bbp.

Cifranan preliminar pa e prome kwartaal di 2026, ta muestra un resultado financiero pa e sector colectivo di 1,5 por ciento di e bbp cu ta igual na un surplus di 118 miyon florin. E resultado preliminar pa e prome tres lunanan di 2026 ta muestra cu Aruba ta cumpli cu e norma presupuestario segun e Ley di Supervision Financiero (LAft). Pa Pais Aruba e resultado financiero ta 0,6 por ciento di bbp pa e prome kwartaal di 2026 compara cu un resultado financiero di 0,7 por ciento di bbp den e prome kwartaal 2025.

Cu entregamento di e uitvoeringsrapportage pa e prome kwartaal di 2026 na tempo, e resultado financiero preliminar ta muestra un manejo financiero di Gabinete AVP-FUTURO cu ta duna bek na comunidad y ta cumpli cu ley di supervision financiero. Gastonan ta keda dentro di e cuadro di presupuesto. Entradanan ta subi como resultado di desaroyo positivo den turismo, mientras cu e debe ta baha segun minister Wever.

Homber a corta su nek y pols den reaccion na fayecimento di su mama



Dokter a presenta na un cas na Calbas unda mester a constata e morto di un dama, pero e situacion a bira uno hopi mas grave.

E dokter presente mester a pidi presencia di ambulance pa motibo cu e yiu homber di e dama fayeci a corta su pols y nek como reaccion na

e fayecimento.

Polis tin e caso bao investigacion y na momento cu tin mas informacion concreto y

oficial Bon Dia Aruba lo informa tocante esaki.

Bon Dia Aruba ta manda palabranan di forsa y condolen-

cia pa e familiar y cercanonan di e fayecido.



AWA

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 370.000,-**

* Afl. 270.000,- + Afl. 100.000,-
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS



HUNGA AWO

f

X

Instagram icon

YouTube icon

Lotto icon

Cambio climatico ta aumenta riesgo di cancer, stress di calor y enfermedadnan infeccioso

(NLTimes)—Cambio climatico ta aumentando e riesgo di cancer, stress di calor y enfermedadnan infeccioso pa motibo di exposicion creciente na calor, radiacion UV, smog di zomer y polen, segun conseho nobo publica diahuebs pa Consejo di Salud Hulandes y Wetenschappelijke Klimaatraad (WKR).

E dos organisacion ta adverti cu impacto di salud relaciona cu clima ta creciendo mas rapido cu tabata spera.

E consehonan ta argumenta cu hendenan na Hulanda



mester ta mihor protegi. Nan ta calcula cu sin medidanan adicional, mortonan anual relaciona cu calor y conecta na cambio climatico por aumenta entre tres y seis biaha

pa 2050.

E consehonan ta bisa cu cambio climatico ya ta contribuyendo na alrededor di 250 morto relaciona cu calor

pa aña na Hulanda, hunto cu aproximadamente 100 morto pa cancer di cuero y 100 morto pa smog di zomer. Nan tambe ta adverti cu calor por causa complicacionnan durante embarazo, manera door di provoca parto prematuro.

Esaki ta e prome biaha cu Consejo di Salud y WKR a colabora riba un conseho. Nan a examina no solamente calor y exposicion UV, pero tambe efecto di salud causa pa insectonan y schimmel den edificionan.

E rapport ta indica un distribucion desigual di riesgo. Hendenan cu ta biba den

casnan di huur ta mas vulnerable pasobra nan ta depende di propietario pa mantene nan cas mas fresco. Adultonan mayor den centro di cuido tambe ta na riesgo halto pasobra nan ta depende di otro hende.

En general, hopi cas na Hulanda aparentemente no ta construi pa resisti calor. Tanto edificionan bieu como hopi cas nobo por yega temperatura interior insaludable.

Jan Willem Erisman, presidente di WKR, a bisa: “Nos a construi pa winter, y ainda no suficiente pa zomer.”

Pildo di Wegovy pa perde peso ta haya aprobacion di regulador di EU

(AFP)—Novo Nordisk a obtene aprobacion pa e forma di pildo di su remedio popular anti-obesidad Wegovy den Union Europeo (EU), regulador di medicina di e bloc a bisa diabierna.

Agencia Europeo di Medicina a bisa cu el a “recomenda un extension di e autorisacion di comercialisacion pa Wegovy (semaglutide) den EU pa agrega un formulacion oral pa control di peso,” hunto cu e tratamiento inyectable.

E decision ta sigui aprobacion

na Merca di e forma di pildo na december.

Novo Nordisk ta bisa cu receta pa e remedio aya a aumenta pa mas cu 200.000 pa siman.

Den EU, e pildo di Wegovy — e prome version asina di tratamentonan glucagon-like peptide (GLP-1) — lo ta solamente disponible pa adultonan, mientras e version inyectable por ser prescribi pa pashentnan di 12 aña y mas.

E compania ainda mes-

ter haya aprobacion final di Comision Europeo, e abraso ehecutivo di EU.

Esaki ta ser considera como un formalidad.

Novo Nordisk a bisa cu e ta spera di cuminsa bende e pildo den otro mercadonan den e di dos kwartaal di e aña aki. Prijsnan lo ser determina pa estadonan miembro di EU.

Lansamento di e version di pildo a yuda fortalece finanzas di e grupo farmaceutico Danes despues cu el a cum-



insa un proyecto di restructuracion aña pasa memey di competencia fuerte di su rival

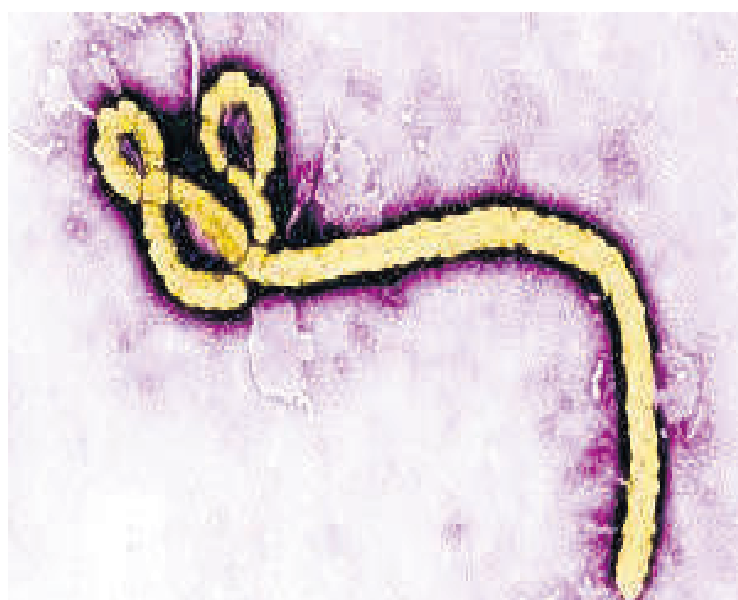
Mericano Eli Lilly y su remedio Zepbound.

Uganda ta confirma dos caso nobo di Ebola, segun ministerio di Salud

(AFP)—Uganda a confirma dialuna dos caso nobo di Ebola, aumentando e total na siete desde cu e brote di virus a ser descubri den e pais Oost Africano riba 15 di mei.

“E dos caso confirma nobo ta trahadornan di salud Ugandes cu ta traha den un instalacion priva na Kampala. Tur dos pashent a ser admiti den e unidad di tratamiento designa y awor ta ricibiendo cuido,” ministerio di salud a bisa.

Den un declaracion corto, e ministerio a bisa cu e ta ras-



treando lista di contactonan di e dos personanan y a urgi ciudadanonan “pa inmediatamente reporta cualkier hende cu ta presenta sintomanan” consistente cu e virus na un instalacion di salud.

Director-general di Organizacion Mundial di Salud (WHO) a bisa diadomingo cu mas cu 900 caso sospechoso di Ebola a ser identifica den Republica Democratico di Congo, e epicentro di e brote, cual WHO a declara riba 15 di mei. Siman pasa, Uganda a suspender tur transporte publico

pa RDC despues di confirma dos caso di Ebola, un infeccion y un morto, envolviendo ciudadanonan Congoles cu a crusa frontera.

Tres caso adicional a ser confirma den e pais diasabra — un chauffeur Ugandes, un trahador di salud Ugandes y un muher for di RDC.

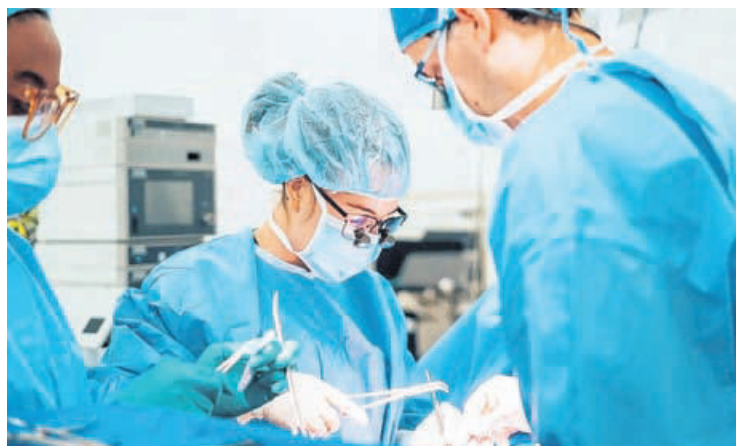
Ebola ta un enfermedad viral mortal cu ta plama via contacto directo cu fluido corporal. E por causa sangramento severo y fracaso di organonan. Potret di CDC.

Gobierno di Corsou ta subi limite salarial pa specialistanan medico na hospitalnan publico

(CuraçaoChronicle) - Specialistanan medico cu ta traha na hospitalnan afilia cu gobierno na Corsou awor lo por gana te cu 110 por ciento di e limite salarial maximo estableci bao di Landsverordening Normering Topinkomens (LNT) di Corsou.

E medida ta inclui den un decreto ministerial cu fecha 21 di mei 2026 y firma pa minister interino di Salud Gilmar Pisas y minister di Finanzas Charles Cooper.

Cu e decision, gobierno oficialmente ta desviando di e



limite salarial actual di LNT cu ta aplica pa ehecutivonan y oficialnan superior na institucionnan conecta cu gobierno. Segun e decreto, e ahuste

ta necesario pa motibo di “condicionnan special di mercado laboral” y scarsedad continuo di specialistanan medico riba isla.

Gobierno a declara cu Corsou ta enfrenta dificultad creciente pa atrae y retene specialistanan cualifica. Autoridadnan ta argumenta cu e limitenan salarial actual ta debilita e posicion competitivo di Corsou compara cu Hulanda y otro paisnan den region.

Reduci tempo di espera y listanan di espera den hospital tambe a ser menciona como un motibo clave tras di e medida.

Bao di legislacion existente, excepcionnan por ser concedi permitiendone salario te cu 130

por ciento di e limite normal di LNT den circunstancianan excepcional.

Sinembargo, gobierno a opta pa un limite mas abao di 110 por ciento, describiendo esaki como un “aplicacion proporcional y defendible” di mecanismo di excepcion.

E aumento ta aplica na dokternan oficialmente reconoci y registra como specialistanan medico cu ta traha na facilidatnan hospitalario afilia cu gobierno y cu ta cay bao di definicion legal di oficialnan superior.

Gobierno Hulandes ta reconoce preocupacion riba vuelonan caro den parti Caribense di Reino

(CuraçaoChronicle) - Gobierno Hulandes a reconoce preocupacion creciente tocante accesibilidad y confiabilidad di conexionnan aereo entre islanan Caribense den Reino.

Den un contesta na Parlamento Hulandes despues di Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) di februari 2026, Secretario di Estado Eric van der Burg a declara cu bon interconectividad ta sigui esencial pa desaroyo economico, turismo, cuido medico, enseñansa y conexion familiar entre islanan.

Gabinete a nota cu delegadonan durante IPKO a discuti proyectonan di modernizacion na aeropuerto di Aruba

y esfuersonan pa baha prijs di vuelo di avion entre Boneiro, Corsou y Sint Maarten.

Segun gobierno Hulandes, conexionnan di transporte confiable y accesibel ta crucial no solamente pa turismo y comercio, sino tambe pa acceso na cuido medico, enseñansa y mantencion di relacionnan personal entre residente di e islanan.

Gabinete a declara cu discusionnan lo continua tocante posible construccionnan di Public Service Obligation (PSO) den aviacion y futuro di conexionnan di ferry entre Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius.

Na mesun momento, gobi-

erno Hulandes a reconoce cu residente di e islanan, incluyendo Corsou, tambe ta enfrenta preocupacion riba biahe aereo caro a pesar di ausencia di loke autoridadnan ta clasifica como distorsion di mercado. Gobierno a bisa cu e tamaño chikito di mercado regional di aviacion ta keda un factor importante cu ta afecta prijsnan.

E rapport tambe ta destaca discusionnan continuo cu ta involucra Ministerio Hulandes di Infraestructura y Maneho di Awa tocante control di trafico aereo, standardnan di seguridad, tarifanan di aterisaje y continuidad di conexionnan regional di vuelonan.



MFK ta bisa cu mas entrada di gobierno mester conduci na mas prosperidad pa Corsou



(CuraçaoChronicle) - Partido gobernante MFK a declara cu e aumento fuerte den entrada di gobierno durante prome kwartaal di 2026 mester traduci den mehoracion tangible den bida diario di pueblo di Corsou.

Den un comunicado emiti pa lider di e fraccion parlamentario di MFK, David Seferina,

e partido a argumenta cu finanzas publico mas fuerte no mester keda solamente “cifranan riba papel”, sino mester bira un oportunidad pa fortalece comunidatnan, mehora condicionnan di bida y amplia oportunidadnan economico pa residentenan.

Segun Seferina, e ultimo cifranan fiscal ta muestra señalnan alentador pa economia di Corsou na un momento unda hopi casnan ainda ta luchando cu prijsnan creciente y costo di bida mas haltu.

Dato gubernamental recientemente a muestra cu Corsou a colecta aproximadamente 557 miyon florin den entrada fiscal durante prome kwartaal di

2026 — mas cu 37 miyon florin ariba e 520 miyon florin originalmente proyecta.

MFK a describi e resultado como evidencia di desaroyo economico y financiero positivo riba e isla.

E entrada mas haltu tabata principalmente impulsa pa cobranza mas fuerte di impuesto riba ganashi, impuesto riba benta y impuesto riba vehiculonan motorisa. Corsou tambe a ricibi un 5.5 miyon florin adicional for di Hulanda destina pa enseñansa y proyectonan conecta cu programa di reforma den Reino conoci como “Landspakket”. Segun Seferina, e desaroyonan financiero positivo mester ser

evalua no solamente for di un perspectiva economico, sino tambe basa riba nan impacto social riba comunidad.

Fraccion di MFK a declara cu crecimiento economico finalmente mester beneficia ciudadano comun door di miho condicionnan di bida, sosten mas fuerte pa famianan, mas oportunidad pa hobennan y un clase medio mas resistente.

“Cada florin extra cu drenta den caha di gobierno mester refleha den mas bienestar, mas progreso y mas oportunidad pa nos comunidad,” Seferina a declara, argumentando cu cada florin adicional cu ta drenta den tesoro di gobierno mester con-

tribui na mas bienestar y progreso pa poblacion.

E partido tambe a enfatisa cu e espacio financiero adicional mester ser usa responsablemente y strategicamente door di inverti den sectornan cu ta afecta publico directamente. MFK especificamente a señala enseñansa, desaroyo di bario, limpieza publico, seguridad social y oportunidadnan economico pa hobennan y famianan como areanan prioritario pa inversionnan futuro.

Segun partido, finanzas gubernamental mehora solamente tin balar real si nan conduci na progreso visible y un miho calidad di bida pa pueblo di Corsou.

Gripe aviar ta bolbe Friesland y Flevoland, obligando sacrificio di mas cu 135.000 parha

(NLTimes)—Gripe aviar a bolbe Hulanda, cu brotenan confirma na un granha di galiña na Marrum, den provincia di Friesland, y anteriormente na un granha na Biddinghuizen, gobierno ta reporta. Den total, mas cu 135.000 parha a ser sacrifica: alrededor di 55.000 galiña na Biddinghuizen y mas cu 80.000 puyito na Marrum.

E brote mas reciente na Marrum, localisa den Noord Friesland, ta envolve un granha di galiña pa carni unda autoridadnan a confirma influenza aviar. E 80.000 puyito riba e propiedad ta ser sacrifica como parti di medidanan di contencion.



E caso nobo ta notable pasobra gripe aviar hopi contagioso normalmente ta plama principalmente den lunanan di herfst y winter, ora cantidad grandi di parha salvahe ta

migra door di e region. Riba 21 di april, autoridadnan Hulandes a kita e obligacion nacional pa tene parha paden y protegi den mayoria parti di e pais, concluyendo cu e

periodo di riesgo mas halto a pasa caba. E medida awor ta keda solamente vigente den Gelderse Vallei, un area incluyendo municipionan di Barneveld y Lunteren, unda crianza di galiña ta hopi concentra.

A pesar di e flexibilisacion di e restriccionnan, dos infeccion nobo a ser confirma. Siman pasa, 55.000 galiña a ser sacrifica na un granha na Biddinghuizen, Flevoland. E caso mas reciente despues a sigui na Marrum, segun Omrop Fryslân.

E brotenan a provoca medidanan adicional di contencion na Friesland. Den un radio di tres kilometer di e

granha infecta na Marrum, tin un otro operacion comercial di galiña. Den un zona di dies kilometer, tin 11 granha di galiña. Autoridadnan a imponi un prohibicion di transporte den e area aki riba parha, excrecion di galiña y webo.

Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) ta conduci investigacionnan di rastreo tocante loke el a describi como “contactonan riesgoso,” examinando si galiña of productonan di galiña a ser transporta pa of for di e granha na Marrum den e periodo prome cu e infeccion a ser detecta.

Hoben di 21 año aresta despues cu polis a descubri decenas di bestia morto den un cas

(NLTimes)—Polis na Winschoten, Groningen, a descubri alrededor di 40 bestia morto y a kita aproximadamente 160 bestia bibo for di un cas despues cu un tip anonimo a pon’e autoridadnan haci un redada riba e propiedad, resultando den aresto di un homber di 21 año, AD a reporta.

Polis, trahando hunto cu Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA), a drenta e cas despues di ricibi e tip y a haya varios animal morto aden. Entre e bestianan morto tabatin carne, lamchi y bishe. Banda di e animalnan morto, oficialnan a descubri alrededor di 160 animal bibo cu tabata warda bao condicionnan extremadamente malo, segun

polis. E animalnan sobreviviente a ser hiba inmediatamente pa otro lugar y nan ta bao examinacion pa un veterinario.

“E animalnan no tabatin suficiente cuminda y awa, casi no a ricibi luz di solo y tabata canando entre e curpanan di animal morto,” polis a bisa den un declaracion publica riba Instagram.



NS ta entrega reclamo di daño despues cu activistanan a blokea railnan na Utrecht Centraal

(NLTimes)—Operador di trein Hulandes NS a bisa diadomingo cu e ta planea pa busca compensacion di daño for di activistanan despues cu 27 manifestante di Extinction Rebellion y gruponan pro-Palestina a blokea railnan na Utrecht Centraal, interumpiendo trafico di trein pa mas cu dos ora y mei a pesar di un prohibicion, De Telegraaf ta reporta.



Polis a aresta e activistanan diasabra atardi despues cu nan a drenta e railnan, algo cu NS a bisa a crea un situacion peligroso y a obliga un ciere prolonga di trafico di trein na un di e stacionnan mas druk di e pais. E manifestantenan a pasa anochi den detencion y a ser libera diadomingo mainta despues di ricibi multanan di fiscalia via un orden di sancion. E blokeo a causa cancelacion di trein, pasa-

heronan desviando, medidanan adicional di seguridad y costonan operacional. NS a bisa cu e ta examinando cual dañonan por ser recupera directamente for di e manifestantenan of nan organizacionnan, posiblemente lagando nan cu costonan hopi mas halto cu e multanan imponi pa fiscalia.

“Drenta railnan di trein ta un ofensa criminal bao articulo 51 di Ley di Spoorweg paso-

bra e ta stroba trafico di trein y crea riesgo di herida,” vocero di NS Willemijn Weinands a bisa De Telegraaf. “Den caso manera esaki, regularmente nos ta entrega denuncia na polis y tambe investiga e posibilidadnan pa un reclamo di daño.”

Decenas security guard tabata visibel na e stacion mientras NS y operador di infraestructura ProRail a tuma medidanan adicional pa tene bishi-

tantenan leu for di e railnan y mantene seguridad. Berend Roorda, profesor asociado universitario na Groningen specialisa den ley di protesta, a bisa cu e multanan relativamente abao — hopi biaha no mas halto cu 300 euro — por parce suave pero legalmente ta explicable pasobra e incidente tabata envolve un manifestacion.

“E diferencia entre un hende simplemente drentando e

railnan y loke a sucede diasabra ta cu esaki tabata un protesta,” Roorda a bisa De Telegraaf. El a bisa cu manifestacion ta un derecho fundamental y cu tribunalnan Hulandes y Corte Europeo pa Derecho Humano ta exige autoridadnan responde proporcionalmente. “Esey ta nifica cu castigonan no por ta asina severo cu hende ta bira desanima pa protesta.” Sinembargo, Roorda a bisa cu manifestantenan no ta haya exencion pa ley criminal. Dijkema explicitamente a prohibi e blokeo basa riba tres criterio legal: interes di trafico, proteccion di salud publico y prevencion di desorden. “Manifestando nunca no ta un ‘free pass’ pa comete ofensanan criminal,” Roorda a bisa e corant. “Bo no por simplemente blokea trafico di trein.”

Potret di Politie.

Defensor di Consumidor ta recupera mas cu 9.5 miyon dollar na 2026 na El Salvador

(Infobae) - Durante e prome lunanan di 2026, presidente Ricardo Salazar a informa cu e institucion a beneficia miles di Salvadoreño mediante solucionnan den casonan inmobiliario, financiero y garantianan pa producto y servicio.

Te awor na 2026, Defensor di Consumidor a recupera mas cu 9,5 miyon dollar na fabor di consumidornan Salvadoreño. Esaki a ser informa pa Ricardo Salazar, presidente di e institucion, durante un entrevista cu programa Dialogo, unda el a splica cu e cantidad aki ta inclui tanto casonan individual como colectivo resolti den prome lunanan di aña.

Salazar a specifica cu aproximadamente 6 miyon dollar ta corespondi na recuperacion di propiedadnan immobili-



ario, principalmente titulonnan di propiedad cu a beneficia 1.296 famia. Ademas, el a splica cu den sector financiero, Defensoria a logra recupera 1.6 miyon dollar adi-

cional pa 2.231 beneficiario, resolviendo disputa tocante cobranza inapropia y tarifi-

Otro 423.000 dollar a ser re-

cupera como parti di garantianan riba electrodomestico, vehiculonan y propiedadnan inmobiliario, beneficiando 313 consumidor. En total, mas cu 5.500 Salvadoreño a

ricibi un solucion faborabel pa nan kehonan danki na intervencion di Defensor durante e aña aki.

E funcionario a enfatisa cu e volumen di kehonan y reclamonan atendi ta refleha un confiansa mas grandi di poblacion den institucion. Te awor na 2026, mas cu 42.000 servicio a ser ofreci, di cual 35.000 ta coresponde na atencion directo y 6.800 na keho formal.

Di e kehonan aki, mas cu 5.500 ya a ser resolti, loke ta muestra capacidad di respuesta y cumplimiento cu plasonan legal. Salazar a recorda cu ley ta establece un maximo di nueve luna pa resolve cada caso, aunke hopi proceso ta conclui den dianan of simanman, dependiendo di disposicion di proveedornan.

Prisoneran di Barinas a tuma control di e prison den protesta contra tortura y ta pidi pa destitui director nobo

(Infobae) - Rebelion na Internado Judicial di Barinas (Injuba) ta punto di explosion di un crisis cu ta escalando desde dies dia: buskeda violento, transferencianan forsa y un prisionero politico hospitalisa urgentemente. Tambe tin reporte di heridanan causa pa tiro di forsanan di seguridad.

Decenas di preso di Internado Judicial di Barinas (Injuba), situa den occidente di Venezuela, a subi riba dak di e prison diadomingo den protesta, a kima corchonnan y a exige destitucion di e director nobo, kende nan ta acusa di somete nan na buskeda violento, aislamiento y tortura.

E denuncia a ser divulga pa Observatorio Venezolano di Prisionan (OVP), un organisacion no gubernamental cu status consultativo den Sistema Interamericano di Derechonan Humano.

Mientras e situacion tabata deteriorando paden di e complejo, familiarnan di e presonan a purba preveni entrada di un comision di Guardia Nacional Bolivariano (GNB), pero sin exito.

Minuutnan despues di entrada di e tropanan, esnan cu tabata warda pafo a scucha grito y detonacionnan. Segun testigonan, oficialnan a tira bom



di gas lacrimogeno den anexo di muhenan, unda mas cu 100 muhe priva di libertad a cuminsa sofoca pa e gasnan.

E preso nan mes mester a evacua nan for di nan espacio. Tata, mama, esposa y otro familiar a keda den cercania di prison desespera, sin mas informacion cu e huma visibel for di e torennan y e sonido intermitente di detonacionnan. Nan ta exige respeto pa derechonan humano di nan sernan ker.

Segun OVP, e preso nan ta afirma cu nan a cuminsa un manifestacion pacifico cu a ser reprimi pa personal di custodia compaña pa e director nobo Elvis Macuare Guerero, kende supuestamente a duna orden pa tira bala riba poblacion di e prison. E organisa-

cion a reporta heridanan sin especifica cantidad of gravedad. Pafo di prison, familiarnan a warda sin informacion, cu miedo cu e situacion por conduci na un massacre. Regimen Venezolano no a emiti ningun comunicado oficial te momento di e publicacion aki.

E protesta di diadomingo no ta un episodio aisla. Na 14 y 15 di mei, familiar cu a reuni pafo di Injuba a denuncia cu no tabata permiti entrada di cuminda y a adverti tocante trato iregular paden. Ministerio di Poder Popular pa Servicio Penitenciario a responde cu un 'requisa' describi como "ordinario" y a anuncia nombramento di un directiva nobo pa prison.

Na 16 di mei, e situacion a bira

pio. Hombernan a ehecuta un golpia paden di e complejo, segun familiar presente. Despues, aproximadamente 40 prisionero a ser transferi pa destinonan desconoci, sin cu autoridadnan a informa nan familiar tocante nan paradero.

19 di mei, e caso di prisionero politico Tito Livio Volcanes Davila a bira centro di atencion di organisacionnan di derechonan humano. Volcanes, un productor agricola deteni na Injuba, a ser transferi pa Clinica Barinas den condicion critico. Comité di Derechonan Humano di Vente Venezuela a denuncia cu director di prison a purba obstaculisa su atencion medico.

Volcanes a ser libera 20 di mei, como parti di anuncio di Asamblea Nacional Chavista pa libera 300 prisionero politico. E mesun informacion a confirma destitucion di director Robert Cabeza y nombramento di Macuare Guerero, figura cu e preso nan awor ta señala como responsable pa abusanan.

21 di mei, OVP a reporta cu familiar nan tabata warda desde 5:00 di mainta den yobida pafo di Injuba sin ricibi informacion tocante bishita programa.

E caso di Injuba no ta excepcional: el ta forma parti di un

patron documenta. Entre april y prome mei, OVP a registra por lo menos 14 morto den custodia estatal. Episodio mas grave tabata na Penitenciario Yare III riba 20 di april, cu cinco prisionero morto. Dos siman despues, ministerio Penitenciario ainda no tabata ofrece cifra di heridanan ni ningun splicacion.

E organisacion a denuncia cu falta di atencion medico y transferencianan arbitrario entre otro, sistematicamente ta haci e condicionnan di prisionnan den henter pais mas grave.

Venezuela ta rastra un sistema penitenciario den collapse structural. Violencia institucional y ausencia di supervision hudicial a converti centronan di detencion den espacionnan unda arbitrariedad ta opera sin contrapeso.

Hunto cu e crisis historico aki awor tin presion politico: regimen di Delcy Rodriguez ta enfrente exigencianan creciente pa liberacion di e preso mientras cu e Sistema Interamericano ta documenta cada episodio nobo di violencia den prison. E protesta di Injuba ta, den e contexto aki, tanto un grito di preso comun como un sintoma di un estado cu a perde control di su mesun prisionnan.

Lider Boliviano ta reduci su mesun salario cu 50 porciento den gesto pa manifestantenan

(AFP)—Presidente Boliviano Rodrigo Paz a bisa dialuna cu e lo corta su salario y esey di su ministernan cu 50 porciento den un intento pa pone fin na simannan di protestan anti-gobierno.

E lider centro-derecha ta luchando pa termina un rebelion popular apenas seis luna despues di asumi poder.

E manifestacionnan a cuminsa na comienso di mei tocante maneho di gobierno di e pio crisis economico den cuatro decada, pero despues nan a crece te bira yamadonan pa Paz renuncia.

Suministran pa capital administrativo La Paz a ser corta pa varios siman door di blokeonan di caminda, causando escasez agudo di cuminda, combustible y medicamento.

“E presidente aki a tuma e decision, como parti di su esfuersonan y compromiso cu e pais, pa reduci su salario cu 50 porciento,” Paz a anuncia den ciudad zuidoost di Sucre.

Salario mensual di e presidente actualmente ta alrededor di 24.000 Boliviano (\$3.500).

No tabata cla si e gesto lo calma e manifestantenan.

Intentonan anterior di Paz pa busca acercamento, incluyendo e despido di un minister di Labor impopular y promesanan pa duna sindicato y gruponan Indigena mas voz den politica di gobierno, no a parce di satisface nan.

Diasabra, polis purbando di habri caminda pa La Paz a enfrenta manifestantenan pa varios ora.

Den un entrevista cu emisoro Argentino TN diasabra, Paz a bisa cu e lo haci “tur esfuerso posible” pa sigura dialogo cu manifestantenan.

“Pero tur cos tin un limite,” el a adverti, nengando pa descarta imposicion di un estado di emergencia si e enfrentamento continua.

Paz, un economista di profesion, ta bin for di un famia cu un historia largo den politica.

Su eleccion a marca fin di

dos decada di socialismo cu a cuminsa na mita di añanan 2000 door di Evo Morales, e prome lider Indigena di Bolivia.

Desde cu el a asumi poder, Paz a purba enfrenta e raiz di e crisis economico — un

escasez di moneda causa pa subsidionan generoso pa combustible — pero no a logra stabilisa suministro di combustible ni pone fin na inflacion cu ta subi rapidamente. Morales, kende a intenta un comeback fracasa aña pasa a pesar cu polis tabata



buscand’e pa acusacionnan di trafico di un menor, a haci un yamado diadomingo pa Paz renuncia y convoca un eleccion nobo.



TRABOU DI MANTENCION DURANTE SIMAN DI 25 PA 28 DI MEI 2026 Interupcion di Coriente Planea

En conexion cu trabounan necesario pa mantene un suministro di coriente confiabel, e suministro di coriente lo wordo interumpi:

**Diahuebs, 28 di mei 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Overhead Services

Den vecindario di:

- Angochi (un parti)
- Cobi Lodo (un parti)
- Daimari
- Kadushi Largo
- Mon Pos
- Pekinini
- Sabanilla Abao (un parti)
- Sero Compa (un parti)
- Siribana (un parti)
- Sjabururi (un parti)
- Sombre (un parti)
- Sta Lucia (un parti)
- Sta Cruz (un parti)

**Diaranson, 27 di mei 2026
8:30 AM te cu 3:30 PM**

Underground Services

Den vecindario di:

- Balashi (un parti)
- Kibaima (un parti)

Bishita www.elmar.aw pa mira e lista di adresnan afecta.

Danki pa e comprension.



Mandalorian y Grogu ta conkista prome lugar den 'box office' di fin di siman

(AFP)—“Star Wars: The Mandalorian and Grogu” di Disney a mira e hopi stima Baby Yoda y su guardian adoptivo domina box office di Norte America cu un entrada calcula na \$102 miyon te cu dialuna, calculacionnan di industria a muestra.

E pelicula ta un salto pa pantaya grandi for di e serie di streaming exitoso, y e prome pelicula di Star Wars pa ser lansa den cinema desde “The Rise of Skywalker” di 2019.

El a aparece riba casi 4.300 pantaya durante su prome weekend, segun calculacionnan di Exhibitor Relations.



E entrada “no ta na nivel di e pelculanan principal di Star Wars,” analista di industria David Gross a bisa. “Pero esakinan ta cifranan grandi y asina ‘spin-offs’ ta traha.”

“E pelicula ta un parti di e his-

toria, y e ta ganando un parti di e negoshi,” el a agrega.

Saltando pa di dos lugar, pelicula original di horror “Obsession” di Focus Features a logra \$28,5 miyon den benta den su di dos fin di si-

man, elevando su entrada total na casi \$59 miyon.

Revista comercial Variety ta atribui parti di su popularidad na un actuacion excepcional di protagonista Inde Navarrette cu “ta exige atencion di premiacion.”

Lionsgate a logra medaya di brons di fin di siman den box office cu “Michael” y a recauda \$25,7 miyon e fin di siman aki pa un total di \$319,9 miyon. E biopic basa riba icono di pop Michael Jackson ainda tabata emocionando fanaticonan pero a baha for di prome lugar den su di cinco weekend riba pantaya grandi. Faborito “The Devil Wears Prada 2” a baha pa di cuarto

lugar pero ainda a gana \$16,5 miyon e mas e weekend aki pa un total di \$200 miyon.

“The Sheep Detectives” di MGM, cual ta sigui un grupo di carne investigando e morto di nan doño, a recauda \$12,5 miyon durante fin di siman pa un total di \$47 miyon — marcando un terminacion na di cinco lugar.

Completando e top 10:
“Passenger” (\$10,5 miyon)
“Mortal Kombat II” (\$7,9 miyon)
“I Love Boosters” (\$4,6 miyon)
“The Super Mario Galaxy Movie” (\$4,2 miyon)
“Project Hail Mary” (\$3,5 miyon)

Trump ta bisa cu mas presentador di ‘late night talk show’ lo bay despues di Colbert

(Reuters)—Presidente Donald Trump a bisa diabierna cu mas late-night talk show lo desaparece despues cu el a elogia fin di “The Late Show with Stephen Colbert” di CBS.

Trump repetidamente a pone presion riba Comision Federal di Comunicacion pa kita licencia di emisoranan, a haci

yamado na Walt Disney pa kita presentador di late night di ABC Jimmy Kimmel y a urgi NBC di Comcast pa kita presentador Seth Meyers.

“Despido di Stephen Colbert for di CBS tabata e ‘Cuminsamento di e Fin’ pa presentadornan di Late Night Television sin talento, desagradable, hopi sobrepaga y cu rating hopi

malo,” Trump a skirbi riba Truth Social. “Otro, cu ainda menos talento, lo sigui pronto.” Colbert a presenta loke tabata e Late Show cu e rating mas halto pa 11 temporada. CBS a bisa aña pasa cu e tabata cancelando “Late Show,” citando motibonan financiero. Television di late-night, un tradicion Mericano desde e añanan 1950, ta perdiendo televidentenan y

entrada di publicidad pa años caba.

NBC, CBS y ABC no a comenta inmediatamente diabierna. CBS a anuncia na juli cu e tabata cancelando programa di Colbert apenas algun dia despues cu empresa mayor di e compania a acepta pa resolve un demanda cu Trump a presenta contra e compania pa \$16 miyon tocante edicion di un entrevista di “60 Minutes” cu e vice-presidente e tempo ey Kamala Harris. Algun dia despues di esey, FCC a aproba fusion di \$8 biyon entre Paramount y Skydance.

Decision pa termina e late-night talk show cu e rating mas halto a causa indignacion, sinembargo, entre Democratanan y otro criticonan cu a nota cu Paramount tabata buscando aprobacion pa su fusion cu Skydance na momento di e cancelacion. Hopi critico a sugeri cu esey a ser haci pa gana favor cu e administracion y a mira esey como un movimiento pa silenciar satira politico violando proteccion di libertad di expresion di e Prome Amienda.

Comisionado Democra di FCC Anna Gomez a bisa di aranson cu Trump tabata vocal tocante su intento pa kita programanan cu e no ta gusta for di aire.

“E administracion aki no por tolera ningun critica, sea ta comedia di late-night, of ‘The View,’” Gomez a bisa. “Nan ta usando cada instrumento regulatorio den nan arsenal pa bay contra contenido.”

FCC ta investigando si “The View” di ABC a viola reglanan di tempo igual pa un entrevista cu candidato Democra pa Senado James Talarico di Texas.



CBS na februari a prohibi Colbert di transmiti un entrevista cu Talarico, citando un orden di FCC na januari.

“Administracion di Donald Trump kier silenciar cuakier hende cu ta bisa algo malo tocante Trump riba TV, pasobra e unico cos cu Trump ta haci ta wak television,” Colbert a bisa e tempo ey.

Luna pasa, Trump a cita un chiste di Kimmel como motibo pa su despido, algo cu Disney a nenga di haci. Un dia despues, presidente di FCC Brendan Carr a ordena un revision anticipa y hopi inusual di licencia di e ocho stacionnan di television di ABC. Disney mester entrega su aplicacionnan pa renobacion di licencia prome cu 28 di mei.

Na september 2025, Carr a pone presion riba emisoranan pa kita Kimmel for di aire. ABC brevemente a suspender programa di Kimmel pa comentario cu el a haci tocante asesinato di activista conservador Charlie Kirk. Esfuersonan di Carr a ricibi critica fuerte for di tur banda politico.

Carr a nenga cu Colbert a ser forsa for di aire pa presion di gobierno. “Simplemente e no ta mesun popular of pret cu e tabata prome,” Carr a bisa Reuters na maart.

Potretnan di AFP.

Electro Star ta anuncia ganadornan pa Dia di Mama!



Pabien na e ganadornan di Electro Star pa Dia di Mama, e Tesoro di Cas! Den siman nan a haci entrega na e feliz ganadornan:

E prome premio a bay na Sra. Swinda Martis, e di dos premio a bay pa Sra. Anna-Maria Tromp y e tercer premio a bay pa Sra. Stephanie Rasmijn. Nos kier a gradici tur nos clientenan cu a

pone nan confiansa den nos compania. Aunke Electro Star ta relativamente nobo, nan ta ofrece nan clientenan semper un surtido amplio di productonan di calidad, na miho prijs sea cash of credit y cu tremendo servicio.

Y keda pendiente pa nan campaña di Mundial cu lo sali pronto!





Lupita Nyong'o ta rechasa critica tocante su rol como Helen di Troy

(AFP)—Actriz Lupita Nyong'o a bisa personanan cu a critica su seleccion como Helen di Troy den The Odyssey di Christopher Nolan pa corda cu "esaki ta un historia mitologico".

Ganador di Oscar Nyong'o lo interpreta Helen, kende su beyesa famosamente "a lansa mil barco" y a resulta den Guera di Troya, segun leyenda Griego antiguo di Homer.

Pero su seleccion awor tambe a provoca un guerra cultural, cu criticonan incluyendo Elon Musk afirmando cu ta incorrecto pa un actriz color scur interpreta e personahe den e pelicula hopi anticipa di Nolan.

Papiando cu Elle, Nyong'o a responde: "Mi ta duna hopi sosten na e intencion di Chris cu esey y cu e version di e historia cu e ta contando. Nos elenco ta representativo di mundo."

El a agrega: "Mi no ta gasta mi tempo pensando riba un

defensa. E critica lo existi cu mi responde of no."

Nyong'o tambe a bisa e revista: "Ta algo hopi special pa forma parti di The Odyssey, pasobra e ta asina grandi. E ta cubri mundonan. P'esey e elenco ta manera e ta. Nos ta ocupando e narrativa epico di nos tempo."

E critica a surgi despues cu seleccion di Nyong'o a ser revela siman pasa.

Musk a bisa cu director Nolan a "insulta gravemente e pueblo Griego", y a responde "berdad" na un meme di un homber supuestamente bailando riba graf di Homer.

Doño di X a skirbi: "Mi ta di acuerdo cu e [Nyong'o] ta bunita, pero pone un muher color scur pa interpreta un muher blanco den un obra fundamental di literatura Europeo no ta mas corecto cu pone un homber blanco pa interpreta Shaka Zulu!"

Shaka Zulu tabata un lider famoso di nacion Zulu.

Musk a renoba su atake diabierna, skirbiendo riba X: "Chris Nolan ta un racista anti-blanco."

Nolan no a responde na e critica.

E Britanico, un di e cineastanan mas celebra na Hollywood, a dirigi y skirbi e interpretacion nobo di e poema epico di Homer.

Nolan a gana dos Oscar na 2024 pa su ultimo pelicula Oppenheimer, y tambe ta conoci pa filmnan incluyendo Dunkirk, Inception, Interstellar y The Dark Knight.

Nyong'o a gana un Oscar na 2014 pa 12 Years a Slave, y tambe a actua den Star Wars: The Force Awakens y Black Panther.

The Odyssey tambe lo inclui Matt Damon, Tom Holland, Anne Hathaway, Zendaya y Charlize Theron, y lo estrena den cinema na Merca y Reino Uni riba 17 di juli.

Potret di AFP.



Miley Cyrus honra cu un strea riba Hollywood Walk of Fame

(ABC7)—Camara di Comercio na Hollywood a duna Miley Cyrus su "Flowers" diabierna: un strea completamente nobo riba Hollywood Walk of Fame.

Un multitud grandi di fanatico a bin manera un "Wrecking Ball" pa celebra carera di e cantante, cantando su hitnan prome cu ceremonia a cuminsa.

Strea di Cyrus, number 2.845, ta den categoria di grabacion. Entre su hitnan durante e añanan: "The Climb," "Flowers," "Party in the U.S.A." y su cancion mas reciente cu Brittany Howard, "Walk of Fame."

Durante ceremonia, Cyrus a reflexiona riba e significacion di e honor.



"Loke ta sinti asina special pa mi tocante e strea aki ta cu e ta un acumulacion di dedicacion," el a bisa. "E strea no ta algo cu bo ta gana manera

un wega di temporada. No ta algo cu bo por persigui of colecciona. No ta algo cu bo ta haci e siguiente disco pa despues carga cune manera

un trofeo. Mi number ta poni den oro y terrazzo color ros." E comentario a ser ricibi cu aplausonan di e multitud.

Fanaticonan presente a papia tocante e impacto cu Cyrus tin riba nan bida.

Rose Angelica a bisa: "El a yuda mi durante algun momento hopi dificil den bida ora cu mi tabata pensa cu mi no tabata nada y mi tabata sinti mi mes invalioso. El a echt yuda mi."

Otro fanatico, Alex Estrada, a destaca su influencia cultural: "Nos stima Miley. Nos stima 'Hannah Montana.' Nos stima e musica. E ta un parti enorme di e cultura. E ta un icono generacional."

Majo Juarez a describi e experiencia di mira Cyrus den

persona como inolvidable: "Mi por mir'e cu mi mesun wowo dilanti mi y esey lo keda cu mi pa semper."

Entre e oradornan durante ceremonia tabatin actriz Anya Taylor-Joy, kende a elogia influencia di Cyrus.

"Nos ta celebrando un muher cu a siña henter un generacion con pa conta nan mesun storia," el a bisa.

Diseñador di moda Donatella Versace tambe a papia na honor di Cyrus.

Posiblemente no mesun 'fashionable' manera Versace, pero strea di Cyrus ta dilanti di e Marshall's awor cera riba Hollywood Boulevard.

Potret di AFP.

Messi ta bandona wega di MLS memey susto di lesion prome cu Mundial

(AFP)—Lionel Messi a bira centro di un susto di lesion apenas algun siman prome cu Copa Mundial cuminsa despues cu diripiente el a bandona e partido di Major League Soccer di Inter Miami contra Philadelphia Union.

Superstrea Argentino Messi a ser substitui 73 minuut despues cu wega a cuminsa na Nu Stadium na Miami bao di yobida despues cu el a pone man riba e parti patras di su pia y a pidi pa sali.

E icono di 38 aña tabata canando normal mientras el a bay directo pa tunnel despues di bandona e partido, cual Miami despues a gana 6-4.

Entrenador di Inter Miami Guillermo Hoyos a bisa despues di e partido cu ainda tabata demasiado tempran pa

determina si Messi tabatin lesion, y a sugeri cu substitucion di e Argentino tabata como precaucion pa motibo di condicion di cancha.

“Te unda mi sa, ainda nos no tin un rapport medico tocante esey, pero nos lo tin uno pronto,” Hoyos a bisa despues di e partido ora cu nan a pidi detaye tocante condicion di Messi.

Compañero di team di Messi na Inter Miami, Mateo Silvetti, tampoco por a duna mas claridad tocante condicion di su compatriota. “Mi sa mes hopi cu tur otro hende,” Silvetti a bisa. “Na e momento ey, nos tur tabata enfoca riba e partido. Mi no tabata sa si tabata un lesion of si e simplemente tabata cansa.

Messi cuidadosamente a mancha su carga di trabao

desde cu el a uni cu Inter Miami na 2023, cu personal di team regularmente sacando e for di partidonan durante periodonan cu hopi partido tras di otro.

El a pasa varios periodo riba banki den e ultimo añanan pa motibo di problemanan cu pia, cual a causa cu el a perde parti di e campaña di pretemporada di Miami mas tempran den aña.

Cualquier lesion serio pa ganador di ocho Ballon d’Or, sinembargo, lo ta un golpi enorme pa speranza di Argentina pa defende nan titulo mundial na Merca, Canada y Mexico.

E torneo ta cuminsa na Ciudad di Mexico riba 11 di juni, unda Argentina lo hunga nan prome partido contra Algeria na Kansas City cinco dia



despues.

Partido di Inter Miami diadomingo tabata e ultimo prome cu MLS tuma un break prome cu Mundial.

Messi ainda no a confirma formalmente cu e ta planea pa hunga den Mundial, pero ta anticipa spera cu e lo bolbe pa loke lo ta un record igua-

lando di seis aparicion den finalnan.

Seleccion di Argentina mes-ter ser anuncia otro siman, y e gigante Sur Americano despues lo bay Merca pa weganan amistoso prome cu Mundial contra Honduras na Texas riba 6 di juni, sigui pa un partido contra Islandia riba 9 di juni.

Copa Noord 2026:

Royal Power Tat Fat ta tembla Noord derotando Kudawecha Redskins 12-5 den e prome wega di Copa Noord 2026

Diabierna ultimo tabata tin e gran apertura di Copa Noord 2026 na veld di Centro di Bario Noord organisa e aña aki pa Calabas Blue Jays.

Copa Noord 2026 a wordo dedica e aña aki na (5) Baluarte di varios decada di Copa Noord esta Lea Tromp, Maria Boekhoudt, Aldrin Boekhoudt, Jeta De Cuba y Lenin Ashby.

Personanan conoci den comunidad kendenan a carga Calabas Blue Jays durante varios aña di Copa Noord den varios forma. Pabien na cada un di e baluartenan cual premio sigur ta bon mereci. Danki pa boso aporte.

Royal Power Tat Fat ta derota Kudawecha Redskins 12-5

Royal Power Tat Fat campeon di Copa Noord 2025 ta inicia Copa Noord 2026 riba bon pia defendiendo nan titulo den gran forma. Jomark Flanegin ta inicia riba monticulo pa Royal Power y ta permiti 3 careda den prome inning.

Mientras celebracion a inicia y por a nota indjannan a cuminsa cende candela rond di e tereno mandando huma halto den varios skina, Royal Power a scoge pa keda calmo



y mantene e wega cerca. Redskins defensivamente ta cera bom di promer y bom di dos inning ambos cu double play pa kibra posibel rally di Royal Power y mantene e wega 3-0.

Den bom di 3 inning Royal Power ta rally riba un triple di GiandrickLacle pa bolter e score 4-3. Redskins no ta entrega y ta bin back den cabes di 5 inning anotando 2 careda riba hit di Pimienta y double

pa leftfield di Richinell Matos pa tuma e liderazgo back 5-4.

Den bom di 5 inning Royal Power ta habri afor a bataso limpio pagando tur candela

di e Indjannan den tereno riba doblate di Darl Quandes y triple di Edmar Tromp cu batasonan un tras di otro di Jerieel Rafael, Keith Hooker y Yeifi “Tuly” Silva anotando un total di 8 careda pa derota Kudawecha Redskins cu e score final di 12-5. Jomark Flanegin ta cubri henter e ruta permitiendo 10 hit bon pa 5 careda pero seyando e victoria riba su number.

Willian Zavala ta bay cas cu e derota riba su number. Mihor bateadornan pa Royal Power a resulta Giandrick Lacle 2-1 cu 2 rbi, Yeify “Tuly” Silva 3-2 cu 3 careda impuha, Riangelo Richardson (yiu di Pierre Richardson) ta debuta den Royal Power luciendo como shortstop bateando 2-1, Marvin Brown di 3-2 y Edmar “Macho” Tromp ta bay di 3-1 cu 2 rbi.

Royal Power como equipo a bay di 27-11 pa un averahe di 407. Pa Redskins a destaca na plato Jair Thomspen y Jason Orman ambos cu 2 hit. Weganan di Copa Noord ta continua diabierna, diasabra y diadomingo awor.

Royal Power lo ta mirando accion diabierna 29 di mei pa 10pm vs Stingers riba veld di Centro di Bario Noord. Fanaticada di softball ta keda cordialmente invita.

Evento di surfing na Nueva Zelanda suspendi despues cu bestia marino ta morde fotografo

(AFP)—Un evento grandi di surfing na Nueva Zelanda a ser suspendi dialuna despues cu un fotografo a ser mordi den awa door di un bestia sospecha di ta un leon marino.

Fotografo Australiano Ed Sloane tabata na evento New Zealand Pro di World Surf League ora el a reporta cu algo a morde su pia robes.

El a ricibi tratamento despues cu a ser hiba hospital y inicialmente tabatin temor cu un tiburon por ta responsable. “Un gradicimento enorme na nos patruya di awa pa e reaccion rapido, nos team medico y tur e apoyo for di nos equiponan pa e asisten-



cia inmediato cu mi a ricibi,” Sloane a bisa.

Un “code red” a ser activa despues di e mordemento na Raglan riba Isla Noord di Nueva Zelanda, Renato Hickel, vice-presidente di

tour y competencia di World Surf League, a bisa.

“E doctor cu tabata akinan yudando na e sitio tabata inclina pa pensa cu tabata un leon marino en vez di un tiburon,” Hickel a bisa durante

un transmision.

“Sinembargo, e tabata hopi espantoso.”

Surfistanan Brasileiro Yago Dora y Italo Ferreira tabata competiendo den semifinal ora e atake a sucede y e evento keda para inmediatamente.

“Italo y Yago tabata hopi sacudi,” Hickel a bisa.

“Nan a mira e incidente, pues esey tabata otro motibo pa pone e evento na pausa.”

E evento a reanuda dialuna atardi, cu Ferreira ganando e competencia masculino y Mericano Carissa Moore esun femenino.

Hickel a bisa cu medidanan extra di seguridad tabata na vigor cu jet ski patruyando e area di surfing, hunto cu dronenan y observadornan riba costa.

El a bisa cu esaki ta e prome biaha cu organisadornan a declara un protocol di codigo cora, introduci despues cu surfista Australiano Mick Fanning a ser ataca door di un tiburon durante un evento di World Surf League na Jeffreys Bay den Sur Africa na juli 2015.

Fanning a bisa cu tabata “un milagro” cu el a scapa sin herida di e atake despues cu el a dal e tiburon patras.

FIFA a priminti cu Iran su hungadornan lo ricibi visa pa Mundial, segun minister

(AFP)—Minister di Deporte di Iran a bisa cu FIFA a priminti cu e seleccion masculino di futbol di e pais lo ricibi visa pa wega den Merca durante Mundial e zomer aki a pesar di e guera actual den Medio Oriente, media local a reporta dialuna.

Participacion di Iran den e espectáculo global tabata den duda pa varios luna caba pasobra Merca ta un di e anfitrionnan, y e pais, hunto cu Israel, a cuminsa bombardia Iran riba 28 di februari, provocando un guera regional mas amplio.

“Presidente di FIFA a priminti nos cu tur nos hungador-



nan lo ricibi visa. No tin motibo pa nos hungadornan no ricibi visa,” minister Ahmad Donyamali, cita pa agencia local di noticia ISNA, a bisa.

“Mi ta spera cu tur condicion lo ser cumpli pa e seleccion nacional por participa den e torneo di un manera calmo y ordena.”

Seleccion Irani awor lo ta basa na Tijuana banda di frontera Mexicano cu Merca durante e torneo, segun federacion di futbol di republica Islamico.

Presidente Mexicano Claudia Sheinbaum a bisa dialuna cu e pais lo permiti Iran keda aya pa evita restriccionnan di visa di Merca.

Minister di Deporte Donyamali a bisa cu e anfitrionnan di Mundial tin obligacion pa proporciona visa na tur pais participante, incluyendo pa hungadornan y personal tecnico.

“Na Mexico, ta spera cu seleccion nacional Irani lo obtene visa di multiple entrada emiti pa Merca,” el a bisa.

Durante congreso di organismo mundial di futbol na Vancouver luna pasa, presidente Gianni Infantino a bisa cu Iran lo hunga su partidonan di Mundial na Merca manera tabata programa.

Seleccion di Iran actualmente ta preparando na An-

talya, zuid di Turkia, y algun miembro di e seleccion a bay embahada di Merca na Ankara diahuebs pa entrega aplicacionnan di visa pa Mundial.

E torneo, co-organisa pa Merca, Mexico y Canada, ta cuminsa riba 11 di juni.

Iran a ser coloca den Grupo G y lo hunga su prome dos partidonan na Los Angeles.

Nan lo cuminsa nan campaña contra Nueva Zelanda riba 15 di juni y despues enfrenta Belgica riba 21 di juni prome cu termina nan partidonan di grupo contra Egipto na Seattle riba 26 di juni.

Max Verstappen ta termina di tres na Canada; satisfecho cu prome podium di año

(NLTimes)—Cuatro biaha campeón mundial Max Verstappen a termina e Grand Prix di Canada di Formula 1 na di tres lugar, sigurando su prome terminacion riba podium e temporada aki. Kimi Antonelli a gana e careda, mientras Lewis Hamilton a termina di dos.

“Ta hopi positivo pa ta riba podium akinan. Mi ta hopi contento cu esey,” Verstappen a bisa RTL despues di e careda. El a agrega cu den un fin di siman dificil pa e team, nan “mester ta hopi contento cu e resultado aki.”

En general, Max Verstappen ta keda na di siete lugar den clasificacion di Formula 1 Drivers’ Championship.

“No tur cos a bay bon e weekend aki, pero e hecho cu awor nos tin nos prome podium ta positivo,” Verstappen a bisa NOS despues di e careda. E piloto a bisa media cu e no tabata contento cu e ahustenan cu su team a haci na su auto. Pero, “algun biaha bo simplemente mester laga nan haci loke nan kier,” el a bisa e tempo ey. “Despues ta bira cla cu esey no ta funciona.” Durante cualificacion, Verstappen a

lucha cu poco grip, a bula riba pista algun momento, y finalmente a establece e di seis tempo mas rapido.

Den e prome dies buelta di e careda, Verstappen ya a subi pa di tres lugar, parcialmente danki pa un eror di piloto di McLaren Oscar Piastri.

Dilanti dje, e bataya pa prome lugar tabata centra riba e dos pilotonan di Mercedes: Kimi Antonelli y George Russell. Russell a cuminsa for di pole position pero durante e prome fase nan a intercambia liderato varios biaha. Su careda a termina despues di



31 buelta ora un problema cu motor a fors’e pa abandona.

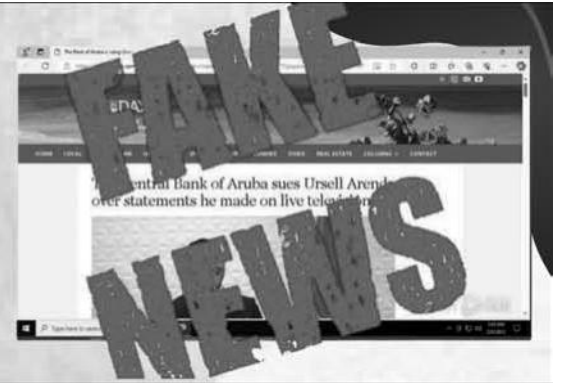
Antonelli despues a tuma control dilanti y a construi un bentaha fuerte. Patras di dje, e lucha pa di dos lugar a bira mas cera den e ultimo fase.

Max Verstappen a bin bao presion creciente di Lewis Hamilton, kende a keda cerca durante e ultimo bueltanan. Riba buelta 62, Hamilton a completa e adelantamento pa move pa di dos lugar, lagando Verstappen na di tres lugar.

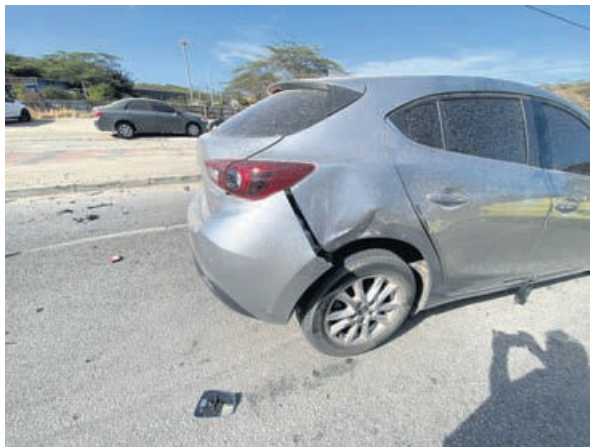
Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Chauffeur a desvia pa no dal tras di auto den rij y a dal frontal riba auto contrario y tras di otro auto



Diadomingo atardi a drenta informe di un accidente cu hende levemente herida banda di Great Rich na Paradera, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un dama chauffeur di un Mazda3

coriendo cu velocidad halto no a tene na cuenta cu su dilanti tabata tin un fila di auto y ultimo ora a reacciona y pa no dal tras di e auto a desvia na man robes bay dal frontal

riba un Kia Rio di trafico contrario y despues di e impacto ey a hala un poco na banda drechi bek y a dal den banda di e Honda Fit su dilanti.

Na yegada di e ambulance nan a atende e heridonan leve na e sitio mes.

Chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control, baha caminda y bay bolter den mondi na Sasakiweg



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida riba Sasakiweg, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin

compronde cu e chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control baha caminda bay bolter den mondi.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima.

Polis a nota cu e chauffeur ta

bao influencia y a detene pa a core auto bao influencia y causa un accidente.

Yate "Ke Pasa" tabata pasa awa durante trip cu 3 turista abordo

Dialuna mainta a drenta informe cu tin un yate di placer biniendo aden na waf di Oranjestad, mesora a dirigi bomberonan na e sitio.

Na yegada di e boto e turistanan a core baha mientras bomberonan a subi y mesora nan a cuminsa saca e awa cu nan pomp.



4 Hoben cu arma kier a regla un cuenta

Diasabra mainta camara di seguridad a logra capta cu e hobennan aki den 2 auto (4 hoben arma den 2 auto) aparentemente di un gang di Macuarima.

Nan a baha pa regla un cuenta pero a subi auto y purba huy te ora cu polis a para un di e autonan na Santa Cruz y a controla nan pero e auto cu nan a para no tabata tin e arma cu nan y pesey e por a sigui.



Chauffeur a baha caminda y bolter den mondi na Saint Christoffelbergweg



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Saint Christoffelbergweg, mesora a dirigi tanto po-

lis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e hoben

chauffeur coriendo cu velocidad halto a perde control di e Nissan Sentra y bolter bay para den mondi.

Na yegada di e ambulance nan a atende y transporte pa hospital.

keda sendi a pidi bombero pa bin paga e motor.

Debi cu e motor di auto a

Un baby di un aña a guli un monton di pildo y a bira malo na Sabana Basora

Diadomingo mainta a drenta informe di cu un baby lo a guli monton di pildo y a bira malo na Sabana Basora y ta wardando ambulance na e rotonde Pos Chiquito.

Mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na nan yegada nan a tuma e baby, atende y a transporte pa hospital.



Polis a duna un conocido bebedo un lift pa su cas den vehiculo di transporte

Diadomingo mainta a drenta informe di cu un conocido bebedo atrobe ta bao palo sinta na Cura Cabay, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a topa e conocido persona y a pidi pa e vehiculo di transporte bin busk'e y bah'e na su cas pa e por descansa su curpa.'



Huawei ta promociona tecnologia nobo di fabricacion di chip pa evita restriccionnan di Merca

(AFP) - Gigante tecnologico Chines Huawei a declara dialuna cu el a desaroya un manera nobo pa fabrica semiconductor cu por evita falta di acceso imponi pa Merca na ekipahe di fabricacion di chip mas avansa.

Huawei a keda den centro di un confrontacion geopolitico den ultimo añanan despues cu Washington a adverti cu e por ser usa pa gobierno Chines pa spionahe, un acusacion cu compania ta rechasa.

Sancionnan desde 2019 a corta acceso di Huawei na componentenan y tecnologianan fabrica den Merca y algun di su aliadonan — incluyendo mashinnan di litografia usa pa fabrica e chipnan mas avansa di mundo.

Sinembargo, hefe di division di semiconductor di Huawei, He Tingbo, a declara dialuna cu compania lo por produci chip ekivalente na chipnan di proximo generacion di 1,4 nanometer (1,4nm) pa 2031.

TSMC, lider di industria, a proyecta cu el lo por haci mescos pa 2028.

Chipnan di punta cu por entrena y alimenta sistemanan

di inteligencia artificial ta un elemento crucial y hopi sensitivo den rivalidad tecnologico entre Merca y China.

Poder di computacion di chipnan a aumenta dramaticamente durante decadanan mientras fabricantenan ta yena nan cu mas componente electronico microscopico.

E anuncio di Huawei ta sugeri cu e compania por a evita necesidad di mashinnan di litografia ultravioleta extremo (EUV), cu tabata considera crucial pa fabricacion masivo di chip di 5nm of mas chikito.

“Durante e ultimo seis aña, hopi biaha nan a puntra mi... con boso a sobrevivi y bolbe lider?” He a bisa den un presentacion na International Symposium on Circuits and Systems (ISCAS) na Shanghai.

El a bisa cu e tecnica nobo a nace door di un cambio den manera cu historicamente fabricacion di chip tabata conceptualisa.

“Ley di Moore”, un principio desaroya pa cofundador di Intel Gordon Moore, ta declara cu cantidad di transistor — dispositivonan cu ta regula fluho di electricidad — riba



un chip ta dobla cada dos aña.

Un densidad mas halto di transistor ta resulta den un chip mas chikito of un di mesun tamaño cu poder di procesamiento mas rapido.

He a propone dialuna “Ley di Escalacion Tau”, of “Ley di He”, unda en bes di optimisa pa espacio, diseñadornan ta optimalisa pa tempo cu e diferente elementonan di un chip ta tuma pa comunica cu otro.

Esaki ta supera un desafio clave cu Ley di Moore ta enfrenta, cu Intel ta resumi asina: “Bo por haci algo mas y mas chikito... te ora bo no por mas.” Sancionnan di Merca a haci cu “e desafionan aki a yega mas trempan y ta

mas duro” pa Huawei, He a bisa.

“Nos solucion ta factibel y accesibel. Prestacion di e chip nobo por competi completamente cu esun di e otro caminda,” el a bisa.

E proximo version di chip Kirin di Huawei, programa pa lansa pronto, lo ta e prome cu lo adopta completamente un arkitektura yama “Logic-Folding” basa riba e principio nobo, compania a declara.

“Durante e ultimo seis aña tabatin un periodo unda mi a sinti hopi frustra, manera cu realmente no tabatin salida,” He a conta reportero nan despues di presentacion di ISCAS. Pero el a bisa cu el a haya inspiracion den “un

obra maestro di ingenieria”, sistema di irigacion Dujiangyan den parti suroost di China, originalmente construi alredero di 256 prome Cristo.

El a bisa cu el a realisa cu simplemente el tabata enfrentando problema cu otro lo enkontra dies aña despues.

“Mi por bisa cu confiansa cu den proximo dies aña nos solucionnan pa computacion movil y computacion di inteligencia artificial lo ta competitivo,” He a conta reportero nan.

Pero el a reconoce cu obstaculonan ainda ta existi den escala grandi — incluyendo necesidad di hermentnan nobo di diseño y desafionan relaciona cu sobrecalentamento.

“Ley di Escalacion Tau ta destaca ambicion di e compania pa lider y no sigui den carera global di chip,” George Chen, socio y presidente di practica digital na The Asia Group, a declara.

“Aunke awe no tabatin un lansamento di producto nobo, intencion di Huawei ta cla — y su direccion probablemente lo aumenta preocupacionnan di Merca.”

Papa ta pidi “desarmamento” di inteligencia artificial den manifesto

(AFP) - Papa Leo XIV a pidi dialuna pa “desarmamento” di inteligencia artificial den su manifesto hopi spera riba e tecnologia cu ta desaroya rapidamente, y a adverti tocante “formanan nobo di esclavitud” tras di su ascenso.

Leo, e prome papa Mericano, a adverti contra “un carera pa algoritmonan cada biaha mas poderoso y conhuntio di dato mas grandi, impulsa pa deseo pa sigura dominio geopolitico of comercial”.

El a presenta personalmente su prome enciclica, “Mag-

nifica Humanitas” (Humanidad Magnifico) na Vaticano, hunto cu expertonan di inteligencia artificial incluyendo Christopher Olah, cofundador di gigante Mericano Anthropic.

Anthropic ta involvi den un bataya legal cu ehercito di Merca despues di oponer uso di su tecnologia pa guerra autonomo mortal y vigilancia masivo.

Durante e presentacion, Olah a bisa cu companianan di inteligencia artificial ta opera “paden di un conhuntio di incentivo y limitacionnan cu

algun biaha por drenta den conflicto cu haci loke ta correcto”.

El a duna bon bini na aporte di actornan externo manera Iglesia Catolico, pa “pusha eventonan den un direccion miho”, bisando cu “e preguntanan cu inteligencia artificial ta lanta ta mas grandi cu comunidad di investigacion di inteligencia artificial”.

Leo a bisa cu el a acepta invitacion di Olah “pa cana hunto, pa scucha y papia y hunto haya e caminda pa humanidad”.

El tabatin confiansa cu “hunto, nos por discerni e preguntanan principal di nos tempo, y asina, futuro di humanidad”.

Papa a bisa cu el a scucha cientificonan, ingenieronan, lidernan politico, mayornan



y maestro nan den preparacion di su manifesto, y cu el a tende “bosnan hopi preocupante” manera tambe “silencio di esnan cu no tin bos”.

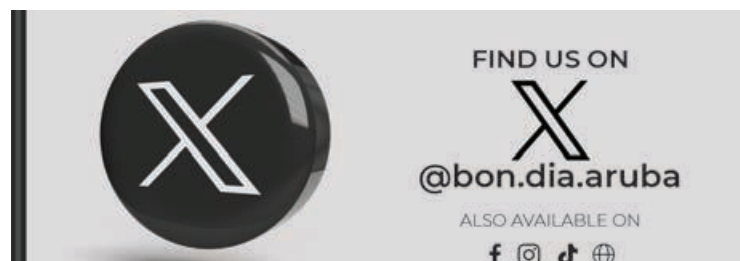
Inteligencia artificial mester ser “libera di logicanan cu ta converti e den un instrumento di dominio, exclusion y morto”, el a bisa.

Den su enciclica, Leo a pone alarma riba armamentonan dirigi pa inteligencia artificial, bisando cu “no ta permiti pa

confia decisionnan mortal” na tecnologia.

Leo repetidamente a confronta e Cas Blanco riba guerra cu Iran y uso di religion pa hustifica conflicto.

E teoria di “guera husto” — defendi recientemente pa administracion di Donald Trump — tabata “antica”, Leo a skirbi, agregando cu “ningun algoritmo por haci guerra moralmente aceptabel”.



DAO ta habri di dos localidad di ‘Tienda Legal Laboral’ na MFA Paradera

Dialuna 25 di mei 2026, Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) ta anuncia cu ‘Tienda Legal Laboral’ (TLL) a habri su di dos localidad na MFA Paradera. E soft opening di e proyecto piloto aki ta marca un paso importante den e mision di DAO pa haci conseho laboral y informacion preventivo mas accesibel pa tur ciudadano.

Di conflicto pa prevencion

E lansamento di Tienda Legal Laboral ta hopi mas cu un cambio di nomber; e ta representa un forma nobo y proactivo di traha. Caminda antes e enfoca tabata riba solucionacion conflictonan laboral cu a surgi caba, TLL ta fungi



awor tambe como un centro di informacion central cu ta enfoca riba prevencion. Door di informa trahado y dunado di trabou den un fase trem-

pan tocante nan derechonan y debenan, TLL ta aspira na un mercado laboral mas sano y transparente na Aruba.

Accesibilidad den bo bario

Un punto clave di e proyecto piloto aki ta e accesibilidad. Door di ta presente fisicamente den bario, DAO ta baha e drempel pa haya conseho significativamente. Cu e localidad nobo aki, strategicamente situa na MFA Paradera, mas hende por haya sosten cerca di nan cas of trabou. Banda di e prome localidad na MFA Savaneta, e di dos localidad na MFA Paradera (Paradera 145-C) ta ofrece e posibilidad pa brinda sosten den un ambiente neutral y di confiansa.

Intake y Servicio

Tienda Legal Laboral ta basa su servicio riba cinco pilar: Husto, Profesional, Servicial, Uniforme y Accesibel. Sea ta trata di pregunta tocante pago di salario, contract laboral of mediacion den caso di conflicto; TLL ta cla pa yuda tanto trahado como dunado di trabou.

Intake cuminsando diamars 26 di mei

Pa mantene e drempel mas abou posibel, TLL lo funciona a base di ‘intake’. Nos lo purba atende ciudadanonan mesora segun disponibilidad.

Si esaki no ta posibel, nos ta yuda traha un cita pa un otro momento.

Cuminsando diamars 26 di mei, e siguiente orarionan pa intake lo ta vigente na MFA Savaneta y MFA Paradera:

Dialuna - Diabierna: 08:00 – 12:00 & 13:00 – 15:00
Diaranson: 08:00 – 12:00

Localidad y Contacto

Nos ta invita comunidad pa bin conoce e forma nobo aki di servicio. Pa mas informacion, bo por bishita nos localidadnan of tuma contacto via e datonan aki bou:

- MFA Savaneta (Savaneta 121-F)
- Telefon: 5932107
- E-mail: dao.tll@aruba.gov.aw

- MFA Paradera (Paradera 145-C)
- Telefon: 5938549
- E-mail: dao.tll@aruba.gov.aw

Departamento di Labor y Investigacion ta invita e comunidad completo pa bin cera conoci cu e forma nobo di servicio aki. Hunto nos ta traha riba husticia na pia di trabou, den bo bario.

Resultado Sorteo 25 Mei 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
0905	2168	1566	6779
1796	0732	SUPER5	1102
9358	0378	-	6999

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4984 0549 9936 1138  X2  Sorteo # 4984 0273  FP  Sorteo # 3040 7046  Sorteo # 4984 4817 Libra  Sorteo # 1858 003  FP	 Sorteo # 8855 9103 5119 0486  X2  Sorteo # 7899 9238  X2  Sorteo # 2604 4466  Sorteo # 6658 3158 Aries  Sorteo # 1588 993  X3

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 360.000,-
 Sorteo # 7190 1 x Jackpot 87 x Match 4 2100 x Afl 8,00	02-07-09-20-28 Proximo Jackpot 50.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 270.000,-
 Afl 370.000,-	

 Sorteo #	Sorteo # 
---	---

Papiamento den Hofi: Un anochi di cultura y celebracion di nos idioma

Fundacion Lanta Papiamento (FLP) ta anuncia cu su celebracion di Oficialisacion di Papiamento e aña aki ta tuma lugha diaranson dia 27 di mei 2026 bou di e titulo “Papiamento den Hofi”.

E evento ta un anochi cultural y educativo dedica na promocion y celebracion di nos idioma Papiamento y reflexion riba su importancia como nos idioma materno. FLP ta expresa su satisfaccion cu e aña aki diferente organisacion na Aruba a dedica atencion na Papiamento dia 21 di mei, fecha cu ta marca 23 aña di oficialisacion di Papiamento na Aruba. Esaki ta demostra cu tin un crecimiento di conscientisacion den comunidad tocante e balor di nos idioma como parti esencial di nos identidad y patrimonio cultural.

E programa “Papiamento den Hofi” ta inclui exhibicion di video tocante histo-

ria y desaroyo di Papiamento cu discusion despues, charla, poesia, contamento di storia, bendemento di buki, baile y musica. Ademas lo tin un microfon habri pa participante cu kier comparti un poema of historia cortico na Papiamento. Esnan interesa por inscribi na yegada of adelanta via telefon of WhatsApp na number 567-4699. E evento ta tuma lugha den sala y cura di Arubiana, e departamento di Biblioteca Nacional Aruba (BNA) na Bachstraat 5, dia 27 di mei di 6:30 or pa 9:00 or di anochi. Entrada ta completamente gratis.

Fundacion Lanta Papiamento ta invita pueblo di Aruba di tur edad pa participa na e evento cultural aki y demostra amor pa Papiamento y compromiso cu su preservacion y futuro. “Papiamento, nos idioma, nos derecho!” ta e mensahe central cu FLP ta kier comparti cu comunidad durante e celebracion aki.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2
Tel: 583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad | **San Nicolas**
Hospital | **Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm | **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas: Aloe
Tel. 584 4606

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C. A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Fiscal Sueco ta urgi pa encarcela homber cu a explota su casa como prostituta



(AFP) - Un fiscal Sueco riba dialuna a haci yamado pa un sentencia den prison di 10 aña contra un homber den huicio pa supuestamente explota su casa como prostituta su casa na alrededor di 120 cliente.

Proceso den corte contra e acusado di 62 aña, den e pueblo di Harnosand, tabata ehecuta den gran parti tras porta cera.

E ta acusa di a crea avisonan online, areglando encuentronan paga entre e hombernan

cu a contesta y su casa, y a push'e pa haci actonan sexual online pa atrae mas cliente.

Aunke bende sexo no ta algo ilegal na Suecia, cumpra sexo si y facilita of genera entrada di prostitucion tambe ta algo ilegal.

E homber ta acusa di opera como chulo y 8 violacion pa actonan cometi entre augustus 2022 y october 2025.

Su casa, ken tabata describi pa fiscalnan como un victima "den un situacion vulnerable," ta exigiendo e ekivalente

di 120.000 dollar den daño si e homber keda declara culpable.

"El a trat'e manera un carchi di banco y bend'e como un obheto," e muhe su abogado, Silvia Ingolsdottir, a conta noticiero estatal SVT.

E homber su abogado di defensa principal Martina Michaelsdotter, a bisa AFP na e comienso di e huicio cu su cliente a rechasa e cargonan.

E huicio ta anticipa di caba mas adelante awe cu argumentonan di defensa.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: levemente te parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius

Temperatura minimo 27 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:00pm
Subida di solo : 6:13am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, posiblemente hopi duro
Den rafaga; forsa 6 te 8 (40 te 64km/ora, 22 te 35 nudo)

Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico lo domina weer den region y lo limita desaroyo di nubianan cu por produci yobida. Algun area di nubia moviendo de region por produci un awasero breve durante e periodo di pronostico aki. Sinembargo, no ta spera cantidadnan significante di yobida.

Concentracion varia di stof di Sahara lo stroba e visibilidad un poco y trece aire di menos calidad.

Den region local. Personanan cu ta sensibil pa cambionan den e calidad di aire mester tene esaki
Na cuenta.

**Condicionnan maritimo/
estado di lama:**

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.
Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan



Alrededor di 2 pia, localmente 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor
Di 4 pa 7 pia, localmente e por yega 8 te 9 pia.

Aviso/ alerta:

Un aviso pa boto chikito pa partinan oost te noordwest di costa ta sigui na vigor. Usuarionan di lama y landadonan na e partinan expone (no protegi) di costa zuid tambe mester bay cu cautela.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Salmo 23
*Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
 Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
 E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".*

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama stima:



Sra. Eligia Rufina Willems
 Cariñosamente yama: "Ligia"
 *20-05-1960 - †20-05-2026

Mayornan: † Luis B. Willems y † Rosa Kock

Pareha di bida: Elias de Freitas

Tata di su yiunan: † Johnny Krosendijk

Na number di su yiunan:
 Johnny G. Krosendijk y pareha Janine J. Maduro.
 Jelitza D. Krosendijk y Esposo Eldon M. Croes
 Angelique S. Krosendijk y pareha Elvis James

Mescos cu un yiu: † Kevin Dania

Mama y tata di su nieto y nietanan:
 Eldrith Jessica Wever
 Lucien Alexander De Cuba

Nieto y nietanan:
 Julianne E. Krosendijk,
 Johndrick G. Krosendijk,
 Naichell E. Croes
 Jeydon P. Croes
 Cristian A. de Cuba
 Cristopher A. Ambrosio de Cuba.

Rumannan:
 Silvio E. Willems
 † Edwin P. Willems
 Rubert A. Willems
 Roni J. Willems
 † Herman P. Willems
 Roslyn E. y Marcelino Valdez
 Roly Croes y † Filomena Wernet.
 Luisa y Willy Hasham.

Subrino y subrinanan:
 Gregory Willems, Christiaan Willems, Angelo Willems,
 Angelique Willems, Maureen Valdez, Gilbert Valdez,
 Ernelly Valdez, Rodrig Willems, Emelly Willems, Jeanis Willems,
 Dwyer Hasham, Ghislaine de Majier Hasham.

Tanta y omonan:
 Sr. Juaquin y Mena Vrolijk y Famia, Sra Vda Cecilia Willems y Famia, Sra. Vda Margo Todman y Famia.

Primo, prima, swa y cuñanan

Demas Famia: Willems, Kock, Krosendijk, Valdez, Wernet, Croes, Henriquez, Hasham, Majer, James, Maduro, Solognier, Pieterse, Figaroa, de Cuba, Gumbs, v/d Biezen, Curiel, Geerman, Jacapuchi, Pieterella, Todman, Tromp, de Freitas, Wild, Vonk, Thijsen, Boekhoudt, Thiel, Giel, Vrolijk, Trimon, Eckmeyer, v/d Linden, Kelly, Illidge, Salazar Betancourt, Wever.

Coleganan y Amistad di:
 Ballast Nedam, New Age, Angelo Fashion World, The Stars Hair Studio, Dufry Aeropuerto y Dufry Oranjestad, Avolta Aruba, Eljena Cleaning, Courtyard by Marriott.

Ta invita tur famia amistad y conosirnan:
Anochi di Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 29 di Mei di 7or pa 9 or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 30 di Mei 2026 na Misa Santa Famia Pos chiquito di 2or pa 4or di atardi y despues lo Sali pa Santana di Sabana Barosa.

Despensa nos si den nos tristeza por a lubida un of otro famia of conocir. Despues di entierro famia ta prefera di no ricibi bishita na cas, danki pa comprende.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Na porta di Su cas, bo Tata ta wardabo.
 Dios ta duna y Dios ta tuma.
 Y ora e yamada bin, nos mester baha e cabes humildemente.
 Apesar cu e yamada a bin mucho trempa, nos mester ta agradecido pa e añanan cu nos por a disfruta di e amistad y bondad di Ryan.*



Cu un dolor profundo na nos curazon nos ta participa cu a bay sosega den brasa di Señor

Ryan Allan Acintho Siro Flanegien, RA
 Aruba 22-10-1980 - Amsterdam 18-05-2026

Na number di su **esposa:** Nelitza Flanegien-Oduber

Su yiunan:
 Noah Liam Flanegien
 Chiara Isabella Flanegien

Su Mayornan: Asinto (Chin) y Richardina (Inchi) Flanegien-Oduber

Su ruman: Richard y Gianni Flanegien-Dammers

Su subrino/a: Gideon y Sarah Flanegien

Su welonan:
 + Felix y +Chita Flanegien-Ruiz
 +Casper y +Bertha Oduber-Yarzagaray

Su suegronan: Nelson y Margriet Oduber-Britten
Su cuña: Nelienne y Lars Valkering

Su padrino y madrina di bautismo:
 +John Oduber y Sira Waslander-Flanegien

Su padrino di confirmacion:
 Roderick (Rudy) Dammers

Su omo y tantanan:
 +Emiliano y +Anita Flanegien-Kellij
 +Agnes y +Arie van Weenen-Flanegien
 Lucila y +Vale de Kort-Flanegien
 Berta y Tony Giel-Flanegien
 +Victoria y +Edwin Croes-Flanegien
 Mateo Flanegien
 +Felix Flanegien
 Sira y +Anne Waslander-Flanegien
 Richard Oduber
 +John Oduber
 Jane oduber
 Glenda y Jacobo Tromp-Oduber
Manera tanta: Mary Lacle y Joseph Arends

Su primo y primanan:
 Mena, Petra, Digna, Martin, Angel, Erwin, Norine, +Robert, Ingrid, Ronnie, Erik, Yolanda, Lidia,
 Dorothy, Franklin, Lucille, Enid, Herbert, Renald, Ianthe, May-Lin, Fayona, John-Jairo, Simon, John Patrick, Jo-Ann Mary-Ann, Jinny, Dayenna
 Tur e tanta y omonan grandi y tur actoprimo/a.

Tur su amigo/anan di St. Annaschool, Colegio Arubano y tambe co-estudiante di Hulanda y tur otro bon amigo/anan cu Ryan a stima tanto y cu ta demasiado pa menciona.

Demas famia y conocirnan ta invita pa un celebracion di bida di Ryan riba: Diabierna 29 di Mei di 6or pa 8or P.M. na Royal Funeral Home, na cual ocasion tin oportunidad pa condoleer famia y amistades. Diferente di su bon amigo/anan lo tene discurso recordando nan brother Ryan stima.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
 Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
 E ta hibami na awa trankil,
 Pa mi bolbe haña forsa".*
 Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido pa e amor, educacion y perseverancia cu semper ela demostra y brinda, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos den brasa di Señor



Clara Mercedes Oduber-Osorio
 *17-12-1935 †22-05-2026

Casa: † Simon Rudolfo (Rudy) Oduber

Yiunan:
 † Simon R. (Rudito) Oduber
 Luis y Monique Oduber-Buckley
 Otmar Oduber y Kimberly Cruz-Machado

Nieto(a)nan:
 Jeandrick Oduber, Dana Arendsz, Tariq Oduber & Lisiana Kock, Terrence Oduber, Sean Oduber, Declan Oduber, y Kendall Myer.

Rumanan:
 † Miguel Osorio y famia
 † Federico Osorio y famia
 † Aura Arends-Osorio y famia
 † Lesbia Arends-Osorio y famia
 † Marina Habibe -Osorio y famia

Swa & Cuñanan:
 † Luis Oduber y famia
 † Serita Arends-Oduber y famia
 † Dolfi Oduber y famia
 Simon "Juni" Oduber y famia

Ciudo & Acompaño:
 Lalaine (Lin) Tamayo & Maria Maduro

Bisiña manera yiu: Randy Thiel

Primo(a)nan, subrino(a)nan, amigo, conocirnan, y bisiñanan

Demas famia: Oduber, Osorio, Buckley, Harms, Arends, Croes, Marugg, Paris, Dubero, Geraci, Koolman, Thiel, Chung, Castro, Meenhorst.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diamars dia 26 di mei 2026, na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 di merdia, sigi pa acto di entierro.

Despues di entierro no ta ricibi bishiti di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di



Juan Jacinto Tromp
*03-09-1932 - †22-05-2026

Esposa: † Julieta Tromp

Yiunan:

Beatriz y Thomas Wolff
Florentina y Nestor Franken
† Leo Tromp
Gloria y Crispo Maduro
Luciano Tromp
Rebecca y João da Silva

Nieto(a)nan:

Oscar y Anurdey Wolff
Anthony y Maria Fernanda Wolff
Anushka Wolff y Juan Paula Prado
Milton Franken
Shamila Franken
Veronica Tromp y familia
Jose y Shyre da Silva
Jo-Anne da Silva y Rugerie de Mey
Juan da Silva y Joanaila Palm

Bisanieto(a)nan:

Andru Wolff y Alexandra Hernandez
Jeandro Wolff
Claricel Wolff
Isabella Mier y Teran
Joshwin da Silva
Jilainy da Silva
Jay-Xion da Silva
Ruëlla de Mey
Josey-Anne da Silva
Jay-xien da Silva
Zivion de Mey

Tataranieto: Arziel Wolff, Claryanne Wolff

Rumannan:

† Asencion y † Orelia Quandus y familia
† Anna y † Francisco Ridderstaat y familia
† Catharina y † Theodor Farro y familia
† Thomasa y † Francisco Quandus y familia
† Clara y † Otilio Tromp y familia
† Fermína Tromp y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, amigo y amiganan y compañeronan y trahadornan di St. Michael Paviljoen SABA.

Familia: Tromp, Wolff, Franken, Maduro, da Silva, de Mey, Webb, Palm, Pineda, Mier y Teran, Paula Prado, Serrano, Quandus, Ridderstaat, Farro, Ramirez, Figaroa, Lacle, Gobin, Lopez, Irausquin, Boekhoudt, Mejia, Werleman, Geerman, Kelly, Orman, Chahin, Jacobs, Gavidia, Jansen, Richardson, Gomez, Van der Biest, La Rosa, Wever, Giel, Semeleer, Eckmeyer, Conquet, Wagemans, Solognier, Dijkhof, Croes, Hoek, Marti, Esser, Pak.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona of familiar.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 28 di mei 2026 na Aurora Funeral Home di 2:00 pa 4:00 pm, despues lo sali pa santana catolico na Noord.

Durante periodo di luto y despues di entierro no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mi bida tabata un pintura
pinta p'un cuashi di
inocencia, colorido y cu
yen sonrisa.

Cu dolor na nos curason
pero gradicido pa e bida,
sonrisa y alegria di nos
ser stima y conforme
boluntad di Dios, nos ta
anuncia fayecimento di:



Ludwina Maria Becker
Cariñosamente yama "Wina" of "Chiwini"
*11 mei 1957 - †19 mei 2026

Na number di su:

Mayornan:

†Teofilo "Buchi" Becker y †Margarita "Ika" Becker - Thiel

Ruman y esposa:

Mario "Maiky" Becker y Lesbia "Lis" Becker - Bremono

Subrinonan:

Edsel Becker
Marilis Becker y Johny van Eerden

Demas primo y prima, familia y conocirnan.
Un danki di curason na personal di S.A.B.A Paviljoen
cu e ta considera mescos cu familia.

Acto di condolencia/ despedida:

Diamars: 26 mei 2026
Orario: 7or pa 9or di anochi.
Lugar: Aurora Funeral Home

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar.
Despues di entierro nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta
banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta
hasi"
Salmo 33

Cu profundo tristeza na nos curason nos ta
anuncia fayecimento di nos ser stima:



Iris martha Offerman-Trinidad
*20-10-1956 - †25-05-2026

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Adolescente mortalmente hinca
na Francia despues di pleito
causa pa rechaso riba TikTok



(AFP)—Un adolescente di 17 aña na Francia a admiti cu el a hinca un otro adolescente durante un pleito cu supuestamente a ser provoca pa un mucha muher rechasando e riba TikTok, un fiscal a bisa dialuna.

E adolescente a aparece dilanti corte dialuna na Meaux, cerca di Paris, unda el a ser acusa di asesinato premedita y poni den detencion pendiente otro audiencia diahuebs, fiscal local Jean-Michel Bladier a bisa den un declaracion.

E asesinato a sucede diasabra na un sitio di campamento den ciudad di Villevaude, banda di Paris.

E fiscal a bisa cu e cadena mortal di eventonan aparentemente a cuminsa ora e sospechoso a ser rechasa repetidamente como contacto di TikTok door di un mucha muher.

Un yamada telefonico caluroso entre e sospechoso y e mucha muher supuestamente a tuma lugar diasabra, durante cual un otro adolescente di 17 aña — pareha di un amiga cercano di e mucha muher — a coy e telefon y a reta e sospechoso pa un pelea.

Bladier a bisa cu e adolescente homber a ser ataca pa dos individuo na e sitio, unda el a sufri un herida fatal di cuchiu den pecho.

E sospechoso di 17 aña, identifica pa testigonan, a ser aresta diasabra anochi despues cu el a presenta na departamento emergencia di un hospital den suburbio di Paris cu un herida di cuchiu na su man cual el a bisa a pasa accidentalmente.

E fiscal a bisa cu e adolescente a conta investigadornan cu el a bay na e campamento cu un cuchiu "pa muestra cu e no tabatin miedo."

E sospechoso a bisa cu el "a perde control" y cu e no tabatin intencion pa mata, Bladier a bisa.

E sospechoso tabatin un record criminal hubenil pa violencia contra un familiar mayor y pa posesion di arma.

E fiscal a bisa cu un amigo di e sospechoso, considera un complice na e sitio, ainda no a ser identifica.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por
seca, su recuerdonan y tur
loke el a haci y significa
pa nos, lo keda graba pa
semper den nos mente y
curason.

"Cerca Dios mi alma ta
na paz, ta di DJE mi
salbacion ta bin"
Salmo 62:1



Cu dolor na nos
curason, nos ta participa
fayecimento di:

José Leopoldo Amaya
Mihor conoci como "Cheo"
*13-08-1944 - †24-05-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Iran ta ehecuta otro manifestante mientras decenas mas ta den riesgo

(AFP) - Iran riba dialuna a ehecuta un homber bao cargonan relaciona cu manifestacionnan e aña aki, e mas recien den un cantidad di ehecucion bao acusacionnan politico y di seguridad desde comienso di e guerra Mericano-Israeli cu decenas mas coriendo riesgo di ehecucion, gruponan di derecho a bisa.

Alrededor di 3 decena di homber a ser colga bao cargonan relaciona cu manifestacion, miembresia di gruponan den oposicion prohibi of spionahe desde cu ehecucionnan di guerra a sigui den maart, segun gruponan defensor.

E homber mas recien cu a colga tabata Abbas Akbari, ken ta acusa di ataca un edificio na Nain den e provincia central di Isfahan durante e punto mas halto di e movimiento di manifestacion den januari.

“E proposito principal di e ehecucionnan aki ta di causa miedo den sociedad y preveni manifestacionnan futuro,” director basa na Noruega NGO Iran Human Rights (IHR) Mahmood Amiry Moghaddam a bisa.

El a agrega un aumento den ehecucion cu a resulta den ningun “politica di consecuencianan serio pa e Republica Islamico.”

“Al menos cu e costo politico di ehecucionnan aumenta, nos ta hopi probable di mira su continuacion, y te hasta escalacion di ehecucionnan diario den e simannan y lunanan adelante,” el a splica.

E grupo Hengaw, tambe basa na Noruega, a describi e ehecucion como “un ehempel cla di asesinatónan sanciona pa estado cu meta di intimidar sociedad y silenciar e pueblo su derecho legitimo di manifestar.”

E hudiciario su website Mizan Online a describi Akbari como “un di e lidernan arma” di manifestacion den e region aki.

IHR y Hengaw a bisa Iran awo a ehecuta 15 persona bao cargonan relaciona cu e manifestacionnan di 2026 desde cu e guerra a cuminsa. Otro homber tambe a keda ehecuta den e mesun periodo bao cargonan conecta na manifestacionnan den 2022.

13 hende homber tambe a entrega conexión na gruponan di oposicion incluyendo People’s Muhajedin di Iran (PMOI of su abreviacion Persa MEK) pero tambe organisacionnan Kurdo y Sunni Baluch.

9 hende homber mientrastanto a keda ehecuta bao cargonan di spionahe, segun IHR.

Iran riba diadomingo a colga Mojtaba Kian bao cargonan di spionahe despues di conden’e di comparti informacion durante e guerra, Mizan a bisa. Su ehecucion tabata prome di cargonan conecta na e guerra aki.

IHR tambe a bisa diaranson cu dos hende homber di Irak a ser colga bao cargonan di spionahe. Nan colgamento no a keda reporta den media paden di Iran.



Amnesty International a bisa diahuebs cu por lo menos 78 “manifestante, oponente y otronan cu conexión real of percibi na gruponan prohibi” ta bao e sentencia di morto y cu riesgo di ehecucion.

Hengaw a bisa dialuna cu un corte a sentencia dialuna 4 acusado na morto, y otro 4 termino di prison den e caso cu ta concerni e morto di un miembro di militia Basij na Teheran na 2022.

“E acusacionnan a ricibi sentencia di morto sin acceso na abogadoan of oportunidadnan adecua pa presenta nan defensa, a pesar di ambigüidad substancial y fayó den e documentonan di e caso,” Hengaw a comenta, agregando cu nan tabata “den riesgo serio di ehecucion.”

Mientrastanto, Human Rights Activists News Agency a bisa cu corte supremo a

anula e sentencianan di morto emiti contra Mohammadreza Majidi-Asl y su casa, Bitá Hemmati, den un caso conecta na e manifestacionnan di januari den 2026.

Hemmati ta e unico muhe te awo cu ta conoci di a ricibi un sentencia di morto den e manifestacionnan aki. E desaroyo recien te ainda mester ricibi confirmacion pa e hudiciario di Iran.

Vocero nobo di Parlamento di Uganda ta priminti di caba cu corrupcion despues di caida di su predecesor

(AFP) - Uganda su vocero nobo di parlamento a priminti dialuna cu e lo limpia e cuerpo di corrupcion despues cu su predecesor antes poderoso a cay pa motibo di acusacionnan di corrupcion cu a impacta henter e pais.

Jacob Oboth-Oboth, un ex minister di Defensa y Veteranonan, a keda eligi cu un mayoria di voto den parlamento, despues di Anita Among.

Among a keda deteni den su cas na Kampala, segun fuientenan di seguridad despues di un investigacion di corrupcion cu a mira entrada hudicial na su oficianan y su coleccion di auto luhoso, cual ta inclui un Rolls-Royce personalisa, confisca.

Among su caida ta mira como parti di e ehercito su poder aumentando control riba poder den e pais. “Mi ta priminti cu lo tin un parlamento liber di corrupcion.

Bao mi liderazgo, nos lo cultiva un cultura di integridad y responsabilidad,” Oboth-Oboth a bisa e legisladornan.

“Responsabilidad ta cuminsa cu nos,” el a bisa.

Sinembargo e vocero nobo - aparentemente cercano na President Yoweri Museveni su yiu homber, hefe di ehercito Muhoozi Kainerugaba, ken ta sostene su nominacion - tin su propio cantidad di acusacionnan di oposicion.



Filipinas ta para operacion di rescate pa 12 desapareci den collapse di edificio

(AFP) - Oficialnan di emergencia a bisa dialuna atardi cu nan a caba un operacion di buskeda di 2 dia pa por lo menos 12 persona cu aparentemente ta dera bao un edificio cu a collapse na parti nort di e pais.

E curpa di 4 persona, incluyendo un homber di Malaysia y 2 empleado di construccion pega, a keda saca te awo for di e derumbe di e condominio di 9 piso cu a collapse riba un hotel cercano den e ciudad Angeles, cerca di Manila diadomingo.

Tabatin speransa anteriormente dialuna ora cu sensor termico a detecta loka oficialnan di rescate a bisa ta "señal di bida" den un area. Sinembargo, ningun sobreviviente ni mas curpa a ser haya despues, vocero di departamento di bombero regional Maria Leah Sajili a bisa.

A declara un fin formal na e operacion di rescate dialuna anochi y e buskeda a keda suspendi durante anochi prome cu "operacionnan di limpieza" cuminsa awe, el a bisa reporteronan.



E homber di Malaysia, ken tabata un huesped na e hotel y e dos empleado di construccion tur a ser haya pega pero bibo diadomingo.

Sinembargo, tur 3 a fayece prome cu por a saca nan for di e derumbe. Un di 4 morto confirma te ainda no a keda identifica.

17 persona originalmente tabata declara desapareci sinembargo oficialnan di rescate a bisa cu 1 di nan a contacta oficialmente dialuna pa confirma cu e no tabata den e area ora cu e incidente a sucede, Sajili a bisa.

El a bisa cu mayoria di e 16

restante tabata empleado di construccion cu tabata drumiendo na e sitio e momento ey. Oficialnan a bisa cu te hasta 70 persona tabata emplea na e sitio di construccion, aunke mayoria a bay cas pa e fin di siman.

Alfredo Albis, di 55 aña, a conta AFP cu e ta kere cu 2 di su primonan cu a traha cune na e edificio tabata entre esnan desapareci. "Nan tabata trahando aya pa genera entrada pa nan famianan," Albis a bisa, ken tabata drumi na un base cercano di empleado ora cu e estructura a collapse.

Inspectornan di e departamento di labor a cera e sitio



brevemente den september di 2024 pa motibo cu tabatin violacion pa cu seguridad di empleadonan, departamento di labor regional su oficial Geraldine Panlilio a bisa dialuna.

Nos inspectornan di labor a monitor mal condicionnan di trabao, un violacion cu lo pone otro empleadonan den riesgo," Panlilio a bisa den un entrevista na Manila su stacion di radio DZMM.

Gobierno di Sur Africa ta tene dialogo urgente tocante tensionnan anti-migrante

(AFP) - Sur Africa ta aumentando accion contra migrantenan ilegal y ciudadanonan no mester tuma ley den nan propio man, gobierno a bisa dialuna mientras manifestacion contra nacionalnan indocumenta a escala.

Varios minister a tene un reunion urgente pa atende simannan di manifestacion den henter e nacion contra nacionalnan indocumenta ken gruponan anti-migrante ta acusa di crimen y coy trabao for di e localnan.

Un ultimatum di un grupo lidera pa ciudadano a haci yamado pa saca migrantenan indocumenta pa dia 30 di juni, y esaki a causa miedo di violencia despues di brote anterior di violencia anti-migrante cu a tuma decenas di bida.

"Nos tin un problema cu inmigracion ilegal," vice minister di Interior Njabulo Nzuza a bisa reporteronan despues di e reunion.

Pero "e no mester ta pasobra tin e problema aki, awo nos mester lansa e pais den caos," Nzuza a bisa.

Gobierno ta aumentando control na frontera y inspeccion, y cantidad creciente di migrantenan ilegal ta deporta segun el a declara.

Un ekipo di vice minister lo keda desplega pa evalua y impulsa e visibilidad di e inspeccionnan, segun minister di husticia Mmamaloko Kubayi, agregando cu e ta "trabao den progreso."

"Loke nos ta pidi ta.. Laga tur cos sucede dentro di ley," el a bisa.

"Solamente autoridadnan tin e derecho y responsabilidad di pidi e identidad di personanan," minister di Defensa Angie Motshekga, a comenta despues di reportahe cu gruponan tabata revisando e documentacion di nacionalnan di exterior.

Siman pasa, centenares di na-

cional di exterior incluyendo di Republica Democratico di Congo, Rwanda y Somalia a pidi proteccion den waf di Durban, bisando cu localnan tabata canando di porta pa porta pa bisa nan sali pa dia 30 di juni.

Tabatin un manifestacion nobo na Cape Town fin di siman y dialuna centenares di residente di e pueblo Katlehong a marcha pa exige polis verifica e documentonan di nacionalnan di exterior operando negoshinan.

E aumento aki den sentimento anti-migrante a haci cu algun gobierno di Africa a expresa preocupacion mientras Ghana ta purbando di repatria e siman aki centenares di su nacionalnan, su Altocomisario Benjamin Quashi a conta AFP, admitiendo cu varios tabatin permiso di trabao caduca.

Gobierno mientrastanto a urgi nacionnan Africano pa atende e crisis di gobernacion economico y crisis ta causa hende core bay Africa, e continente



su pais mas industrialisa.

2015 y 2016.

Sur Africa a experiencia olanan ripiti di violencia xenofobica durante e ultimo 2 decada.

Den 2008, 62 persona - incluyendo 21 Sur Africano - a perde nan bida den manifestacionnan anti-inmigrante y miles a keda desplasa. Brote nan mas adelante a sigui den

Analistanan ta bisa cu esaki ta refleha problemanan structural profundo den e pais, unda desempleo ta na casi 33%, bibrando significativamente mas halto ora cu ta inclui esnan cu ta descurashu di busca trabao.